

# PHILOTUS; 

A

## COMEDY.

# REPRINTED FROM THE EDITION OF 

ROBERT CHARTERS.

## EDINBURGH :

PRINTED BY BALLANTYNE AND COMPANY. M.DCCC.XXXV.
e

## PRESENTED

## $\mathbb{C}$ be 退annatune $\mathbb{C l u b}$,

BY

JOHN WHITEFOORD MACKENZIE.

Digitized by the Internet Archive in 2016 with funding from Wellcome Library

## THE BANNATYNE CLUB.

## M.DCCC.XXXV.

## THOMAS THOMSON, ESQ.

## PRESIDENT.

RIGHT HON. JAMES ABERCROMBY, SPEAKER OF THE HOUSE OF COMMONS.
THE EARL OF ABERDEEN, K.T.
RIGHT HON. WILLIAM ADAM, LORD CHIEF COMMISSIONER OF THE JURY COURT.

THE DUKE OF BEDFORD, K.G.
LORD BELHAVEN AND HAMILTON.
ROBERT BELL, ESQ.
WILLIAM BELL, ESQ.
JOHN BORTHWICK, ESQ.
WILLIAM BLAIR, ESQ.
THE REV. PHILIP BLISS, D.C.L.
THE MARQUIS OF BREADALBANE.
GEORGE BRODIE, ESQ.
CHARLES DASHWOOD BRUCE, ESQ.
O. TYNDALL BRUCE, ESQ.

THE DUKE OF BUCCLEUCH AND QUEENSBERRY, K.G. JAMES CAMPBELL, ESQ.
WILLIAM CLERK, ESQ.

## THE BANNATYNE CLUB.

HON. HENRY COCKBURN, LORD COCKBURN. VICh;PRESIDENT.

DAVID CONSTABLE, ESQ.
ANDREW COVENTRY, ESQ.
JAMES T. GIBSON CRAIG, ESQ. TREASURER.
WILLIAM GIBSON CRAIG, ESQ.
HON. GEORGE CRANSTOUN, LORD COREHOUSE.
THE EARL OF DALHOUSIE.
JAMES DENNISTOUN, ESQ.
GEORGE DUNDAS, ESQ.
ROBERT DUNDAS, ESQ.
RIGHT HON. W. DUNDAS, LORD CLERK REGISTER.
CHARLES FERGUSSON, ESQ.
ROBERT FERGUSON, ESQ.
GENERAL SIR RONALD C. FERGUSON.
COUNT MERCER DE FLAHAULT.
HON. JOHN FULLERTON, LORD FULLERTON.
THE DUKE OF GORDON.
WILLIAM GOTT, ESQ.
ROBERT GRAHAM, ESQ.
LORD GRAY.
RIGHT HON. THOMAS GRENVILLE.
LORD HOLLAND.
THE EARL OF HADDINGTON.
THE DUKE OF HAMILTON AND BRANDON.
EDW. W. A. DRUMMOND HAY, ESQ.
SIR JOHN HAY, BART.
James maitland hog, ESQ.

## THE BANNATYNE CLUB.

JOHN HOPE, ESQ., DEAN OF FACULTY. COSMO INNES, ESQ.
DAVID IRVING, LL.D.
JAMES IVORY, ESQ.
THE REV. JOHN JAMIESON, D.D.
SIR HENRY JARDINE.
HON. FRANCIS JEFFREY, LORD JEFFREY.
JAMES KEAY, ESQ.
THOMAS FRANCIS KENNEDY, ESQ.
JOHN GARDINER KINNEAR; ESQ.
THE EARL OF KINNOULL.
DAVID LAING, ESQ. SECRETARX.
THE EARL OF LAUDERDALE, K.T.
THE REV. JOHN LEE, D.D.
ALEXANDER WELLESLEY LEITH, ESQ.
LORD LINDSAY.
JAMES LOCH, ESQ.
THE MARQUIS OF LOTHIAN.
WILLIAM MACDOWALL, ESQ.
HON. J. H. MACKENZIE, LORD MACKENZIE.
JAMES MACKENZIE, ESQ.
JOHN WHITEFOORD MACKENZIE, ESQ.
SIR FREDERICK MADDEN.
JAMES MAIDMENT, ESQ.
THOMAS MAITLAND, ESQ.
VISCOUNT MELVILLE, K.T.
WILLIAM HENRY MILLER, ESQ.
THE EARL OF MINTO.

## THE BANNATYNE CLUB.

HON. SIR J. W. MONCREIFF, LORD MONCREIFF. RIGHT HON. JOHN A. MURRAY, LORD-ADVOCATE.
WILLIAM MURRAY, ESQ.
MACVEY NAPIER, ESQ.
SIR FRANCIS PALGRAVE.
LORD PANMURE.
HENRY PETRIE, ESQ.
ROBERT PITCAIRN, ESQ.
ALEXANDER PRINGLE, ESQ.
JOHN RICHARDSON, ESQ.
THE EARL OF ROSSLYN.
ANDREW RUTHERFURD, ESQ.
THE EARL OF SELKIRK.
RIGHT HON. SIR SAMUEL SHEPHERD.
JAMES SKENE, ESQ.
EARL SPENCER.
JOHN SPOTTISWOODE, ESQ.
MAJOR-GENERAL SIR JOSEPH STRATON.
SIR JOHN DRUMMOND STEWART, BART.
THE HON. CHARLES FRANCIS STUART.
THE DUKE OF SUTHERLAND.
ALEXANDER THOMSON, ESQ.
WALTER C. TREVELYAN, ESQ.
PATRICK FRASER TYTLER, ESQ.
ADAM URQUHART, ESQ.
RIGHT HON. SIR GEORGE WARRENDER, BART.
THE VEN. ARCHDEACON WRANGHAM.

## PREFACE.

In the scanty annals of the early Scotish drama, the comedy of Philotus occupies a very conspicuous place. It is therefore a subject of some regret that the name of the poet has not hitherto been ascertained ; for there is no evidence, and indeed no great probability, of its having been written by.Robert Semple, who has sometimes been represented as the author. He is mentioned as the writer of a play, which on the 17th of January 1568 was acted before the regent and others of the nobility ; ${ }^{1}$ and it has been taken for granted that he was the writer of Philotus, which has not been appropriated by any other author. Various plays were however written and acted which were never printed, and which are no longer preserved in manuscript ; nor must we so rapidly hasten to ', the conclusion, that this particular drama could only be the composition of an individual who is recorded as the writer of some drama, unnamed and undescribed.

[^0]
## PREFACE.

On evidence equally doubtful, several writers have represented this poet as a Scotish peer.' The evidence indeed amounts to little more than this:-the fourth Lord Semple bore the same name, and after the year 1570 the poet changed his signature to Semple. The identity of the name is itself a very slender proof, and requires no particular consideration. In Bannatyne's MS. he appears as Semple, without the addition of his Christian name; but if this circumstance is to be admitted as evidence, Dunbar, Henryson, Scott, and various other poets may in the same manner be elevated to the dignity of the peerage. Lord Semple succeeded his grandfather in $1572,{ }^{2}$ and the manuscript was written in 1568 : it is evident that at this latter date Robert Semple was not a peer, though we find him here mentioned by his surname. In the Legend of the Bishop of Sanctandrois Lyfe, which, as it mentions Adamson's journey to London, must have been written so late as the year 1583, the author describes himself by his initials R. S. It is admitted that Lord Semple continued to profess the popish religion ; but the poems of Robert Semple contain the most unequivocal proofs of having been written by a protestant, and the Legend was manifestly written by a zealous presbyterian. According to

[^1]Dempster, the poet died in 1595 ; $^{1}$ but the peer is known to have survived till 1611. Whatever credit may be due to this literary historian, there are other circumstances more than sufficient to render their identity extremely dubious. Montgomery, in a sonnet addressed to Robert Hudson, specifies Semple as not exempted from the ordinary misfortunes of poets; and as this sonnet appears to have been written when he was advanced in years, it affords another presumption against the identity of the poet and the peer.

> Ye knau ill guyding genders mony gees, And specially in poets : for example,
> Ye can pen out tua cuple, and ye pleis, Yourself and I, old Scot and Robert Semple. ${ }^{2}$

It is not perhaps to be considered as very probable that Montgomery would have applied these expressions to the presumptive heir of a baron; and it is certain that he would not thus have described the baron himself. There is some reason to believe that Semple was a captain in the army : he speaks of himself as having been present at the siege of Edinburgh Castle; in the progress of his narrative, he specifies particular incidents which he had not himself

[^2]an opportunity of observing, and he distinctly mentions a captain of his own name.

> Four capitanis followit, at thair bak to byde, Sempill and Hectour, Ramsay and Robesoun.

The comedy of Philotus exhibits a plot sufficiently complex. The principal character, from which the play derives its name, is a very rich and very old man, deeply enamoured of Emily, the young and beautiful daughter of Alberto. As she feels little inclination to listen to the addresses of such a lover, he employs a macrell, or procuress, " to allure the madyn ;" though, with his honourable intentions, it is not very obvious why he should have had recourse to an agent of this class. In the course of a long conference, she endeavours, but without success, to persuade Emily to marry Philotus. Some of her suggestions may be supposed to reflect considerable light on the usages of that period. He afterwards addresses himself to Alberto, who very willingly listens to his proposal, and endeavours to obtain his daughter's consent; but she declares her repugnance to such a match, and thus excites the violent indignation of her father. Flavius, a youthful lover, now makes his appearance, and finds a more favourable reception: He commences with a long and pedantic oration, interspersed with divers notices of Apollo, Daphne, Mars, Venus, Demosthenes, and other notable personages. We may suppose the young gentleman to be
newly dismissed from the schools, but the young gentlewoman seems to be equally familiar with Parnassus and Helicon.

Last, sen ze may my meladie remeid,
Releiue zour Sysiphus of his restles stane : Zour Titius breist that dois full ryfely bleid,
Grant grace thairto, befoir the grip be gane.
Cum stanche the thrist of Tantalus anone, And cure the wounds geuin with Achilles knyfe : ${ }^{1}$

Accept for zours, fair maistres, such a one, That for zour saik dar sacrifice his lyfe.
${ }^{1}$ Telephus, when wounded by Achilles, could only be cured by the spear which had inflicted the injury. See Hygini Fabulae, p. 161, edit. Munckeri, and Musgrave's Euripides, vol. iii. p. 588. This subject has furnished the ancient poets with many allusions, which are frequently of the amatory kind. The following distich Valckenaer has quoted from a manuscript Anthology. (Diatribe in Euripidis perditorum Dramatum Reliquias, p. 210. Lugd. Bat. 1767, 4to.)

The entire story is contained in an epigram of another ancient poet. (Poematia vetera Pithoei, p. 49. Anthologia Burmanni, tom. i. p. 80.)

Telephus excellens Alcidis pignus et Augae
Externae sortis bella inopina tulit.
Nam Grai Trojam peterent cum mille carinis, Tangeret et classis litus adacta'suum,
Occurrens Danais forti dum pugnat Achilli, Syria pugnanti percutit hasta femur.
Pro cujus cura consultus dixit Apollo, Hostica quod salubrem cuspis haberet opem.

> Emily. Zour orisoun, sir, sounds with sic skil,
> In Cupids court as ze had bene vpbrocht, Or fosterit in Parnassus forkit hill,

> Quhair poetis hes thair flame and furie socht,
> Nocht taisting of sweit Helicon for nocht, As be zour plesant preface dois appeir,

> Tending thairby, quhill as we have na thocht, To mak vs to zour purpois to adheir.

Emily assumes the dress of a young gentleman, and in this disguise leaves her father's house. In the mean time, her brother Philerno returning after a long absence, is mistaken for Emily, to whom he bears a striking resemblance: he concurs in his sister's stratagem, and consents to marry Philotus; who commits his supposed bride to the custody of Brisilla, his daughter by a former marriage. This youthful pair find themselves pleased with each other's company ; and, after certain invocations, Philerno pretends to be metamorphosed into a man. An interval of a month is supposed to elapse between the elopement of Emily and the nuptials of Philo-

> Mox precibus flexi Pelidae robore sacro
> Injecto membris pulvere plaga fuit.
> Monstrant fata viri vario miracula casu :
> Unde datum est valnus, contigit inde salus.

In the eighth of these verses, the poet has shortened the penult of salubrem; and several modern poets have ventured to follow the example. Among this number is Buchanan, Psalm, xcix, whose error was long ago noted by Pincier. (Parerga Otii Marpurgensis Philologica, p. 380. Herbornæ Nassov. 1617, 8vo.)
tus; but the period at length arrives, and a priest performs the marriage-ceremony with sufficient formality. Philerno, "fearing to be discovered, maketh a brawling that same night with Philotus, and abuseth him vyllie, and to colour the mater the better, agreeth with a whore to go to bed with Philotus." Flavius, who had been secretly married to Emily, is struck with astonishment on witnessing the marriage of this old man to a person whom he supposes to be the real daughter of Alberto; and, after various conjurations, he dismisses her as an evil spirit who had assumed an earthly shape. She returns to her father's house, and is there met by Philotus : the one complains of her husband, and the other of his wife, and a comic situation is thus produced. The mystery being at length explained, Emily returns to Flavius, and Brisilla is married to Philerno. After this arrangement of their domestic affairs, Philotus expatiates on his own folly, and a person named the Messenger makes a concluding address to the audience.

This comedy, in its plan and execution, discovers a much nearer approach to the modern drama than Sir David Lindsay's "Satyre of the three Estaitis." It possesses the merit of easy versification, but the speeches are frequently too long and declamatory. The author has not divided his play into acts and scenes. The probability of the incidents is sometimes impaired by the introduction of a certain character denominated the Pleasant, who, without any apparent concern in the business of the drama, intrudes himself into
the most private conferences for the mere purpose of aiming at a joke.

The plot and indeed the entirestory of Philotus are borrowed from a work of Barnaby Rich, published under the title of "Rich his Farewell to Militarie Profession ; conteining very pleasant Discourses fit for a peaceable time." The work includes eight different tales, of which he has given this preliminary account : "The histories (altogether) are eight in number, whereof the first, the seconde, the fift, the seuenth, and eight are tales that are but forged onely for delight, neither credible to be beleued, nor hurtfull to be perused. The third, the fowerth, and the sixt are Italian histories, written likewise for pleasure, by Maister L. B." The tale of Phylotus and Emelia is the eighth in the series, and, according to this account, belongs to the author's original stock. As the book is of great rarity, it has been thought advisable to insert this tale in an appendix. For the use of a mutilated copy of a very early, if not the first edition, we are indebted to Charles Kirkpatrick Sharpe, Esq. It is a small quarto, printed in black letter; but as it wants the title and nearly all the last leaf, the date cannot be ascertained. The first edition is said to have been printed in the year 1583. In the following reprint of the eighth tale, the defects of this copy have, by the kindness of Dr Bliss, been supplied from the edition of 1606, a copy of which is preserved in the Bodleian Library at Oxford. The passages taken from the
latter impression are distinguished by being enclosed in brackets. Rich's second tale, of Apolonius and Silla, appears to have furnished the plot of Shakspeare's Twelfth Night. ${ }^{1}$

In what he entitles the Conclusion, he has introduced a tale of a certain devil named Balthaser, who married a young lady of singular beauty, rejoicing in the name of Mildred. The husband was so pestered with the wife's love of the new fashions in dress, that he finally determined to relinquish the connexion; and, in pursuance of this resolution, he directed his course to Edinburgh, where he possessed the king of Scots. "While Mistres Mildred was proceeding in these speeches or suche other like, the deuill her housbande was stroke in suche a dumpe, that not able any longer to indure her talke, he not onely auoided hymself from her presence, but also deuised with speede to flie the countrie, and cummyng to Douer, thinkyng to crosse the seas, finding no shippyng readie, he altered his course, and gat hym into Scotlande, neuer staiyng till he came to Edenbrough, where the kyng kept his court; and now forgettyng all humanitie whiche he had learned before in Englande, he began againe a freshe to plaie the deuil, and so possessed the king of Scots himself with such strange and vnaquainted passions, that by the coniecture of phisitions, and other learned men that were then assembled together, to iudge the kynges diseases,

[^3]thei all concluded that it must needes bee some feende of hell that so disturbde their prince." Such is the story as it stands in the earlier edition ; but before the year 1606, a king of Scots had become formidable to an English author or printer, and in the later edition we find a prudent substitution of the Grand Turk. "Thinking to crosse the seas, finding shipping ready, he toke his course and gat him to Rome, neuer staiyng till he came to Constantinople, where the Turke kept his court; and nowe forgetting all humanitie which he had learned before in England, he began againe afresh to play the deuill, and so possessed the Turke himselfe."

The comedy of Philotus is here reprinted from a copy of the first edition deposited in the Advocates' Library. A second edition of this delectable treatise was printed at Edinburgh by Andrew Hart in the year 1612. Both editions are in quarto, and both are extremely rare. The song inserted at the end of the first edition, and omitted in the second, is transcribed from Campion ; and, according to the opinion of Mr Crowe, it exhibits " the most extraordinary combination of English verse that is perhaps any where to be found." ${ }^{1}$ From a copy belonging to the Duke of Devonshire, the various readings of the second edition have been very politely supplied by J. Payne Collier, Esq. It has not been considered of any importance to mark such variations as are merely

[^4]literal. Here we clearly perceive such corrections and changes as may be supposed to have proceeded from the author; nor is it necessary to discuss the hasty conclusion of Mr Pinkerton, which he himself deliberately abandoned, that Philotus must have been written long before the date of the first impression, that it must have been written during the reign of James the Fifth.

The indecency of this early drama rendered it a matter of no small doubt and hesitation, whether we could venture to reprint it without suppressing the most flagrant passages; of which we do not feel inclined to adopt the defence urged by a learned writer, to whom we have already referred. "The recent editor of a Biographia Dramatica," he states," has attacked this piece violently on the score of immodesty. This writer's philosophy, it would seem, is exactly equal to his learning. Had he the smallest share of philosophy, he would know that our bashfulness, so remarkable to foreigners, is a weakness, and not a virtue; and that it is this bashfulness alone which makes us so nice about matters so freely discoursed by other nations. If the generation of man be a matter of shame and infamy, it follows that man is the child of shame and infamy. Now nothing excites vice so much as low ideas of human nature ; and those nice writers, while they are preaching virtue, are from mere ignorance opening the door to every vice. Had this writer any learning, he would know that the comedies of Aristophanes, written in the brightest period of

Athenian politeness, are quite indecent to British ears. Are we wiser than the Athenians? Are we not far more foolish in this respect than all modern nations?" ' Of the validity of this extraordinary defence he seems however to have felt a secret distrust, or perhaps his abstract science was encountered by the bookseller's homely prejudice; for, after an interval of six years, when he republished the same comedy, ${ }^{\circ}$ he suppressed those very passages which he here represents as so consonant to the dictates of sound philosophy, as well as Attic taste. Without entertaining the faintest wish to study moral science under so great a master, we have been induced to hope that the peculiar circumstances of such a reprint as this, overshadowed by the decent veil of Gothic characters, and confined to a narrow and select circulation, might be considered as affording some justification of our departure from the plan of a family Philotus.

[^5]


# Ane verie excellent and delectabill Treatife intitulit PHILOTVS. 

QVHAIRIN WE MAY PERSAVE THE greit inconveniences that fallis out in the

Mariage betvvene age and zouth.

Ovid.
Siqua velis aptè nubere,nube pari.


IMPRINTED AT EDINBVRGH
be Robert Charteris. 1603. CVM PRIVILEGIO REGALI.


## THE NAMES OF THE INTERLOQVITORS.

Philotus, the auld man. verfe 1
The Plefant. 4
Emilie,the Madyn. ..... 6
The Macrell. ..... 8
Alberto,the Madynis father. ..... 45
Flavius, ane zoung man. ..... 55
Stephano, Albertois fervant. ..... 81
Philerno,Albertois fone. ..... 88
Brifilla,Philotus his Dochter. ..... 102
The Minifter. ..... II7
The Huir. ..... I 39
TheMeffinger. ..... 169


# R <br> <br> Ane verie excellent and delecta <br> <br> Ane verie excellent and delectabill Treatife intitulit 

PHILOTVS.

Philotus directis his fpeich to Emilie.

Luffir luiffome Tamp of liftyt, 3 out bonenes sout bewtie briedt 3our flaitly fature trym atitht שatity geflute graue ant gude: 3out countenante,zout cullout
 zout puopertiog voig all apyear,

2 ©uben § zout hewtic to hebalo,
 § Liow not flit lyowheit $\mathfrak{T}$ wald, 2Bot hound 3 man he zouris:
 $\mathbb{T}$ be fmpeyce foz to be my maik, Thaiviofur deit dow fum pitio tak, Gind faif mee fua the fryouzes.
3 Deme na ill of my age my dow, Jif play the zonkeris patt to zom. ffiff tey the tevuth, then may ze trow, Sif 3 ment to offaut:
froz Cold noz deit ze fall not want, Sbueit batt wity me thaits be na fant, Cbaitfoix fome grace butomeguant,
fot couttfit $\mathfrak{T}$ raut.
$\mathfrak{a}_{3}$


## PHILOTVS.

 ©lye mekill feind vefatie tlye fithit: I trown was not al togetljet,
© bis twel-montly at ane yecirbing. Gllace Jlaurly foe letill lucke, Tlaurly to fie ane aulo $\mathbb{C a v l e}$ gurke: TUom wom fa faine as lye wato $\mathfrak{c}$

Jia lye fall till his fleitrbing.
 Suluman qulja jes main zaut nulfages? Lo as the hoy of foutefrait adets,

Gs lye mirljt not be hiubin: たame 色e to waw out lafe, now larbter, 3e at fa cafty thait will be flarlytex, 3e will not fuait not fuxiv qulyais autht biv,

3e ax faxafylic vindin.
6 Emily. 3 wait not wetil fix qubat $\frac{1}{2}$ meine, 2bot fuitlie 3 tyaue feindill frine,
 Gis $\mathfrak{t y y c i t}$ to be: 3) think ane uan tix, of zoul zeftis, Sould not be blyunt wity the bleivity, Sa feik ane pattic af zour peites,

Jod 2e get name af mex.
The auld man fpeikis to the Macrell to allure the Madyn.
7 ©ube Dame, 3 haue

Gnd that zan Lafle 3 mityt finioy,
3efoulo not want tewaivo:
Biut hit this Tablet and tyix 2 Rng,



## PHILOTVS.

St gold tak na regaito.
8. Macrell. 因a fix, let me and that aflane, Suppofe fryo wat maio of a flane, Tfe gat bit grant oz all he gane, To he at zout command: Thorbt fyo he ftrange, fibink na monder, cibait things is fous hzocht in ane blunder, Gryo is not the fixfl fix, of ant lunder,
©hat 3 gaue had in gand.
9 §amane fifty 3 ant ane dite, $\mathfrak{C a n}$ frit my toung and taple richt weill, §giue me to the mekill derill,

Gif onie ran do maiv:
If ran wity faic anis fivitth and flatter, And win ane $\mathfrak{C}$ rown hot tuith ane flattex, Clyat gax me dink gube tone foz watter,

Gupois my back ga hait.
The Macrell intends to allure the Madyn.
 Leife me thay lips tyat 3 on luik: 3 lyue in Goit fot zom heuik,

Gne nobitll lyufe at lame:
Then ane ©Gan fito this toun, Df lyeff bonaty and tenouit,


Joz to gaue zow fis Dant.
 That thair fik nertew is in me, $\mathfrak{G u d w n f e}$, $\mathfrak{T}$ pray zow quigat is lie,
©lyat man quijome pe ze meine?
 Gut groundevirye man and full of graitb:

## PHILOTVS.

Dot wantis na jewels claith not waity, Lot is baitly big ano beime.

12 đUleill wat tye woman all tit lyfe, Dad lyap to he fis wedoit wefe, Gebo midyt gaue gold and geix ald tefe, $\mathfrak{G s} \mathbb{C}$ opyev in lit kif: zea, not a Ladie in all tjis Land, T wait mityt lawe mair wealty in band, Jox micty lyaue maix at git command, ©o do witly quljat frljo lift.

13 fait floute, now fen ze may fint fang, It wat not gube to let lyim gang, Guto zour frlf ze'ile Do nueit wand swat lyazt now and ze flip fim: Mow thair is twentic into this toun, Df gueitef rityrs and venoun, © yat wald he glad foz to fit doun, apon tyait hutis to geip gim. 14 © Cyorly lye be aulo my joy, quyat terk, dulen be is gamegine fimane geck, Gud tak anotyev be the nerk,
gutyn ze tye quaity lyaue gottin: Sryaw me zout myni and qubat ze meine, 3 fall comuoy all this fa clefue, That meze fall effeme ant freine,

Duben 3 ant deid and rottin.
15 Emilie. 3 guant gude-wnfe gr is tidgtgude, Gut man of wealty and nobill blude, 2 bot bes mait mifter of ane lbude, Gnd @ittanes till jís jandis: תhoz of aut baitutit Laffelyt mex,


## PHILOTVS．

bis age and mune cannot agrix， gulyill that the watlo flandís． 16 Macrell．这et tlyat allant，he ig nat fa auli，
 25at gif ze wat bis myte，ex wato， 2 Be weill anturly foutent． Taity bin mair teritment an ant bay， And get maí making off se may， TDOz with ane ©anantix，fuith to โxy，
 $173 \mathfrak{z e y t h e x}$ mell mity lat noz lount， 2bot witly tye belt in all tyici toun，


St eytuet hutar as hink：
 Gni ay tye five gude－bay walin grt，
 as onte bavt wals tyink．
18 Gequlat a womans mynte may meffe Gnd grit quigat gonaur，wealty and cife， そe may get with gim and そe pleife，

Covati 3 duple： Zout fyer fall fite be hitand cleft，
 dout in gube giout and tfeit，

 ［Put on tour てidylicote foz it cuillisi，
 ［Dulaiton er fall fit tom：
Than twafun sumuts to cambe sout bait， Wht on paut briogrix foft and fait，

## PHILOTVS.

Cak thaft zout glaff fie all be clair, Gnd fagais on zout $\mathfrak{F o u n}$.

20 Tban tak to flancle the mozning daouty,
 fog fume raff furker in at fouth, Togfider wity a Coift: $\mathbb{T}$ bite Gavon gowps tak of the Gix, Gnd hitsour loagt in baif perpaiv, fon zout Difjone fum Daintie faix, Gno rait not fog na roif.
21 Gne pait of flenatis peyping that,
 Gut rup of adt, fueit and weill fet, gixay fot ant berkfaft gaint. 3 out $\mathbb{C}$ atex be may caiv fos fane, Guin delíate axane ${ }^{2}$ อ oune, 3out $\mathbb{C}$ Hex to frafoun all fa fyne, Than dois fmploy git paine.
 Gno luke zout Mondenix all amand, gno gif thair onie watk be wang, ©ban bittevtie tyem blame.
 Witl Cande Ruffes and $2 \mathfrak{B a c l e t} 1$ Bellis, Gll foz jout wefting and not elliw, Baid in zout yous at bame.

23 Gno now quljen all tyit watks is Done, froz zoul $\mathfrak{t x f e f t y i n g ~ f f t e n o m e , ~}$ Sax bzing vita zour rbalmet fome, Bum daintie difflye of meate: Gue cup $\mathfrak{g}$ twat wity ghufradall, Sun utber licyt thing thaituityall,

## PHILOTVS.

Jog Rafins oz fos Capexi rall, Gif tjat ze pleafe to eate. $24 \mathbb{C}$ ifl fupper tyme then may ze chots, Gnto zour Gawien to repois, $\mathrm{D}_{2}$ mevelit to tak ane glois, 9 Dr tak ane huke and retio on: Sente to zout fupper ax ze hzoclit, © ifl fait full fat that lyes bene foclit, Gid daintie iiftles deitit horljt, Clyat hadies louts to feia on.
 ©dity 9 dyameano ©ly $\mathfrak{a l y o l e}$ and the lute witly all, Cogat zout meate difgeft: ©he fupper Done tyan wpe wefe, To gang ane qubyte as is the qute,


Gt is ane myle almaif.
$26 \mathbb{C}$ ban may ze to sout Chatmex gang 2beaple the nisht gif it be lana, catity talk and merit mowes amana, Co eleuate the fpleme: Jfor zour Collation tak ano taift, Sum lytill líby tying till oifura, at nityt ufe Renfe weut ay almaif, fod it is rauld and clene.

27 Gud fot zout back $\}$ dat he hould, Chat ${ }^{2}$ fall weit tuen as ze would, CUlith Doubill あaunifthings of gould, Gnd Ctaip ahout sout bait: zour $\mathfrak{A l e l u o t e}$ bat, zout loude of staft, 3our ghyflell quben ze qang to gait,

## PHILOTVS.

Jra Sone and wind baity ait and laft, To betp that fare fa faix.

289 Df fatis wavk weorlt hy tje laí, zout fyne balf-rye metis ze fall baux,

© Jat cumlix ©olloul hane:
 2 be howfull to the Cavie and berk, Jfog be beg gould aneurlj,qulat terk? Fit will not fland ou nane.

29 Gnt foz zout ontunty ay tye new quyte そe fuity zout Tailzeouts may baw To lyane tjem loufe witlj plets anu plyis, De rlafpe rlaig beljind:
© ye ffutie my lyat ze nein not taine,
 Sill, atpue, ©anaple oz Gvacaine,


30 zout rlaityes nu rulloutig ruttit out, gnd all joanmentit tomb ahout,
 Sa weill 3 tuow fall fet tjem: 3out frleankit of filk zaut veluot frljone, 3011 hozurvit TOULIrote ahome, Gis ze buyfe all fall be bone, Cutcaifit quljen ze get tjeul.
 Sould beaceleta and all vtjex thinta, Gnd all zaut fuget: full of $\mathfrak{R i n g t s}$ Colitly dotate and perious faneg: 3e fall baue ay quljill ze rev lo, Rirkilliw of toulo and jowellis jo,

 32 Swrit jart qutyat fartlyer wald pe gaue?四ulat wetite plefout walo ze nawe, How he my faull zow sufll Defau?, Zoun frlf and ze fozfaik gim:
 © $\frac{1}{6}$ tent in tpme and norbt delay, Swrit fucker, nitk me not wity nay, 2bat ha cantent tatak timi.
33 Plefant. The oruill rumlick that beito aum Bow fíe tige trottibus ans tromane, (rowan Sa bufilie as foo ts mowane, Sit as tye ravility ruats: 2beate the hatic tho is bot zoung, froull fall thay lips, $\mathfrak{G a b}$ noz that tount, Wat Doubill wilt with Jutify bounts,

Gnd ill sbeix an thay theikis.
34 Emily. ©udr-wyfe all is lot gube 3 befi,
 fog bonautis, gould, anduther geft, Clyay can not he tefufit: 3 guant indxit, my daylie fait, OUAill be fuffictent and mait, 1Bot be ft qube ze no not fyafu,
as rayallit to rufe it.
35 §exat all day to he weill text, Donouts anew and hicht ppiet, 2Bot qubat inturatment fall 3 get, Theay zom in my hra?
Bot suitly ane lairbaic foz to ly, Gne aulo deio fork, haith raulo and dey,

## PHILOTVS．

Gnd afl my bayes lyef 3 denv， ©hat be me fryankes frbed．
36 向is eine lyatf funkin in tis beit， bis Leze fax axulder tyan tye leid， Dis froftie flefty as be war orid， TUXill foz na bapping beit： đngraltyfun yofting cuct maix， Bis filthfum fletume ta natying fait， ge tumifrbing wity rift ano raix， Row，wow gif tyat fe fueit， 37．Dis skynue batd rappit to the bame， đuty $\mathfrak{F u t}$ and $\mathfrak{F r a u c l l}$ baity ouicgane， Row quben thit troubles bes bim tane， Dis wpfe gets all the wate： fot đenus qames $\mathfrak{3}$ Ift then ga， 3 gefe hee he not gube of thay， 3 could turifl of bis mantes ma， $\mathfrak{G i f} \mathfrak{J}$ liff till indyte．

38 Macrell．fige $\mathfrak{G e n}$（qame rate not a ruit， đUlaill me ane Jdamflex tyat can Do＇tt， Gen thaft may be na ntber buit，
blat on bis bead ane yozue： Dandill me that with wit and skitl， ze may yaue cafments at zout fuill， at nirbt gat zounc men rum zow tifl，

1Puttben atuay at mozne．
39 Emily． $\mathfrak{G u d x}$－wyfe，all is lot vaine $\mathfrak{z e}$ feik， To mer of fif matevis tofucik， zour purpois is not wozth ane leik，

T will teit そow na maik：
Đロat Dame，and this is aff and fum， Tf $\mathfrak{t u c t}$ et this cataio rum，

De pf zout brad 3 brix ane mum, 3 e fall $\mathfrak{t e p e n t ~ i t ~ f a i t . ~}$
40 Macrell. Zon daintie Dame fryo io fanyce Grbe'ill norlyt be win be na Deuper, Joaz noutlye peaper noz foz payce,
fraz gould noz ntyex gaine. grly is fa artwatt ano fa thea, Cobat with $\mathfrak{e f f u f e} 3$ come bit fta,
 3) da not ga agane.

Philotus enteris in conference with the Madynis father.
41. Gute Gaft, fen ze gaue cuex bene, Oge teew and aulo fanifiat fexind, ©omak maix quentance us betwene,

Belaidy could agtit:
35 baut ane oourbter qubome antill, 3 beate ane paflum guit gude will,
 Zatitly wit and yoneffit.
42 Gif mete that laffe to be my wufe, - Froz ©orlye-sude fall be na ftyte, 1 Belétue mee frio fall baue ane lyfe,

Gnt fos zout geti 3 fait not:
 Div Lefe Rent Lano ano Conjunãfie, Gnd $\mathfrak{G o f l} \mathfrak{y}$,quyair tbay fant fall hr, Gppoent the place ano fyait not.
43 2Bttuixt uys twa the lbevzig-maill, Ball buit mu greitage all baill, duljilks gif tyat tbay gappen to faifl, Coble beytig qubat favuer:



Gut paitt my Dourlet to peouybe, Gne paitt to leaue fum freind afyie, Duben deity fall gs diffurt.

44 Alberto. Sube fiit, and gofon Jan glaid, ©hat all be bone as ze baue faid, Car baitly my bliding and the פ9avb,

Dame to zome hous toginger: Gnd gif that fryo play not tiv paist, Tn onic lawtult loneft airt, Gno bonoux zou wity all hit laxit, I wald ho gaid not tyityer.

Alberto fpeiks to his Dochter.
45. Jige tye ane man Jout fozexfue,

Gut man of mirljt and welty $\mathfrak{T}$ meine, Tyat faitlier may the futteine, TRoz ony of all typ kít: Gne man of bonour and tenoun, Gue af the botentey of the toun: Dubait nane may heintiex fit doun, $\mathbb{C b i s} \mathbb{C i t i c}$ all within.
46 Emily. Gou and gube natute dots allow,
 and fatljer lithertils 3 trow, 3e laue nane ntjer feine: Gnd als cftmis zaw toz to be, $\mathfrak{G n e}$ Iouing fatbev buto mex, Cllairfoit oxit fatlyer let mee fex, $\mathbb{C l}$ le man of qutjone $\mathfrak{z}$ e meine.
47 Alberto. 1 Philotus is tye man ínoeio, duljait tyom ane notill lyte may leío,
 Uate want bot thy guic will:

## PHILOTVS．

Row give the fuic confent tyaitoix， Derk pa and on thyfelf oecoit， Sand quirkly to and fay no moit， $\mathbb{C l}$ yow man agtir thairtill．

48 Emilie．Sfif $\mathfrak{2}$ fua futie walı $\mathfrak{x f t a i n e , ~}$ Gno patientic beit meagane， T foulo zow felyaw in tetuis plane， ©Ufity $\mathfrak{e x a f o n}$ ant ercule： Sen＠gatiage bene but thralome fee， God and gude nature dois ague， Tlyat $\mathfrak{J}$ quljaix as it lykeg not mee， g日ay lawfullix tefufe。
49 Jam fourtene，and bex foutefoix， 3 baill and found，bee feik and foit， bow ran $\mathfrak{T}$ giue confent thairfoit， Dezit till fim aduee： Tudge gif 1Đtilotus be Difueit， $\mathbb{C o}$ feik ane match fa far numeit， © 1 gorlyt $\mathfrak{J} \mathfrak{r u f u f e ~ f i m ~ f a t h e r ~ f u r i t , ~}$ 3 pray zow pation mer． 50 Alberto．放aw Dutif thow tumper be fa Co tant of tell，that be was ald？ $\mathbb{D}_{2}$ durft wefure acht that $\mathfrak{T}$ wald， flaue bidoin the oble： 2 bot fen ze fand fa lytill aw， Tfu gat zow Maiftes foz to knaw， The Tmype 1pavents les be law， Ghuif tyaic ©tiinzen ag．

51 Gno yeit to God $\mathfrak{J}$ mak ane now， $2 \mathfrak{b o t}$ aif thom at me bidoing how， Tfall the deefte and yatkin tow，

Gnid fyne aduyfe tbe hettet：
C

## PHILOTVS.

3 fall thex caft intill ane pit, dubair thow foz zeix and day fall fit, OUlith hecid and water fuxely knit Dard bound intill ane fettex.

52 © $y$ bow fat fa foft ppont ty ftuifl, Clyat making oft maid the ane fuill, 25ot $\begin{aligned} & \text { §afl mak tive cutage cuill, }\end{aligned}$
ffor all tyy ftomack ftout: © yat efterwatds quyill tyat tyow Ieff, $\mathbb{C}$ you's be agaft met foz to gutif. Dorctjance tjow greines tyat play to peeif, Gougfe ther and ferik out.

53 Emily. Swrit fatyex, mitigate zout rage, zout twaity and anget fix, aftuage, Daue pilie on my soutjlie age, Zour awin fefty and zour bhot: Sif in pour pae $\mathfrak{j}$ be pucetbeawin, Dujome gane ze waxikit hot zout awin, Sif rueweltic bes not bene knawin, Gmang tye ©uckes fa tudr.
$54 \widetilde{T}$ be fauage beifts into thait kynoe, © yait soung to pitie ar inclenoe, Let mextie tyairfoit muif goux mynde,
$\mathbb{C o d y e d}$ tjat dumblit neyis:
Cak up and lenific zout yue, Suppend the futie of sour fyex Gnid grant me โaytex, 3 Defyte,

Gne letill to aduefe.
Heir followis the Oratioun of the zonker Flavius to the Madyn, hir anfwer and confent, The convoying of her from her father : her father and the auld wower followis, and finds Philerno the Madyns brother lnitlie arryued, quhome thay tak to be the Madyn, and of his deceit.

## PHILOTVS.

TPbe taging low, the fatite and flaming fye Cbat dois my beift ano hody al combute Jurenoit with the dact of quit oefyze, Jra fozre of thefe twa fuatking evis fulfute, bos me conftapnit to rum and frib my rute ©f $\mathfrak{y c t}$, fua qutjou proctidit bes my wound, dubam meptyex salue noz Spzop can affute, 2 Bot only for ran mak me faif and found.
56 Lubt as tbe captiue wity ane tyzant taine, $1 \mathfrak{p r e d a c e}$ witly peomife toiftit to ant fua, Tuben that lef fris all nther guate gaine, Đgan furcour feik of bim that warbt lixs wa, © mon $\mathfrak{J}$ fald to my maid furindly $\mathfrak{f o}$, $\mathbb{C o}$ feik foz falue of ber that gaue the fair: Topuay for prace, thorgt tigour hio me go, To rep fog mevtix, quben as $\mathfrak{J}$ may na maix.
57 an fent baut me faptiuate as thrall, Sen ze pzeuaill, let pitie now laaue plare: Daue merrie fen $\mathfrak{z e}$ gaiftes at of all, Stupge not to grant $\mathfrak{c o u t}$ fupplirant fun grate To flay ant taine man, wat bot latk allate, jfa that be rum boluntarlic in wifl: Sen §am, Miffes, in the felf fame race, Gne theall confenting pitie wat to fyill.
 Confeg tye foze of the blyno arther Bays Dow was Gpuollo foz bis Daplye dzeft, Gnd wats amafit lis Uenus to enjoy, Dis not the thundering Jupiter connoy for Danat hill felf into ant thowe, The gods aboue fen luif gath maid then roy, Gnto bis law then quly fould $\mathfrak{J}$ not lower

## PHILOTVS.

59 as taine wity ane noz Daplye mair deroit Dubais bult to denux may compaivit br: Gud bene in bewtic Danae hefoit. Suppofe the Goin on tit dio raft his eve: duyais graces to lit bewtie dois aduit, Gnd in qubais faituts is no foly found, dutjat meturl miffes than, fuppofe ze fe, IUlity willing band me to zour bewtie hount.

60 $\mathbb{D}$ uljais brifyt contepning bewtie wity the fan lex al ntlye puldyitude dois pas (bramis Bor to compaix ant cluo m slanfing gleames, $\mathfrak{B z i f l y t}$ đenus rullour wity ane landwart las: © ye qulyteft layk hot with the blackeft affe, The rubent Rois bot wity the wallowit waid as putef golo is periauifu noz glafe, zout bewtic fa all btheronip extrid.
 3 out fnawiftl ryeibsi the qubyteft gllabaft, zour louefum lipg fad, foft, and fueit wee fie, Gs Rofex ved qutyen that ane bowte is paf: Zour toung mityt mak Demottlenes agat
 đXity 1buillix of $\mathfrak{T n d i a n ~ E b u x ~ a t ~ t h e ~ l a f t ~}$ Zout 吅apis foz tye pidgitic tois fueut.

62 Gnd lyte as qujen the famping feale isp fit Jin wax weill weotyt, qulill it is foft 3 Iay, $\mathbb{C l y e}$ peent tyaivof venayning may ze get, Suppoig the faxle itefle be tane away, Zout femlie thaip fa fall abyot foz ay, dubilk thraw tye firyt my fentis bes refaifit,
 zout peefence yaue as in my gatt ingraifit.

63 Clyarlyt

## PHILOTVS.

63 © fyorbt faufie be hot of ane fiqure fainit, Ba figute frids qulaix tjait is na effed: ©uin fa furit faull $\mathfrak{T} \mathfrak{p r i f r} \mathfrak{b}$ bot ag painit, Zatity fanfic fod that will na falting buerk, Suppois $\mathfrak{J}$ Gaue the arciant qubat teck, Stant ue the colide fubetance to atteine, Ejif not, quljen ${ }_{2}$ e to deity fall me diret, Dulyou bot zout awin jaue ze fafoundit clein?

64 Laft, fen ze may my meladie remeid, Releiue zout Sxfiplus of lix $\mathfrak{e f t l e s}$ fant: zout ©itius bzeif that doig full tyfely bleio,
 Cum fantye tye theif of © antaluy anone, Gnd rute ye wounds getin wity Grjilles kuyte
 That foz zout faik dat factifite yis lefe.
65 Emily.ZOVR $D_{\text {difoun fix foundawith fir fkil }}$ Tin Cupios Couit as ze fad bene nubzactyt: $\mathbb{D}_{z}$ folterit in lparnaflus fozkit நifl
 TRarbt taiffurg of fueit leeliton foz nocht, Gs be zout plefant pefface dois appeit: Cending tyaitbe, qubill as we gate na thorbt, $\mathbb{T}$ mak wis to

66 datity louing language tensing till allute, OUIity fucit Difrourfe the fimpill till suixfule,

 3out waillit out wozas, inventit foz a wyle, Cotrap all thofe that trowis in tow na traine
 Gnd fyed that wee can neuev get agane.
© 3


## PHILOTVS.

 Inn pravefing of out hrwtic hy the Stpig: Rulyè in zour wozds we at na mair bot mowit $\mathbb{C b}$ is way to fie gif ng ze may fuxuzeft, 3 out doubill bart dois cutrit day deuyfe, Gut thowfand fhifts was ncurc in zour tyorts, $\mathfrak{z e}$ latout tyus wity all tyat in zou Ipis, ffoz till budo, and being hg all to norbt.

68 Gnd this concratt is canmun to zoun afl, ffoz zout awin luft,ze fet not by gut fryamt, Zauc furiteft woza, at frafonit all with wafl, Zour faiteft ybeaf, ๖isfiguts bot defame, TItyink thaiifoix tyay grittie at to blame, $\mathbb{C}$ yat trowis in zow mait not the thing thay fo 2Fot $\mathfrak{J}$, qubill that © $\mathbb{C o}$ trow $\mathfrak{Y}$ fall like to Sanit © bonas be.
${ }^{6}$ Flavius. fod fric furitmaifters qubatermeio 2.ulya may prefuade qutait thait is dzcid: zit deme ze wangouflic in deid,

THow be my faull 3 furix:
 3 count not be iny lutt ane leik,马t was na fik tying geaifteg meik,

Tlyat maio me to cum lyait.
70 This is my fute $\mathfrak{z}$ fall me tuff Juige se zaut frlf gif it be juft, Tin bourd luif and loneft luit

Jatitly zow to leio my lyfe: Chis fás the tetuty of my intrnt, Jin lawfull lufe bot oulie hent, gounfe zow fif se ran conrent, To be my wedoit wefe.

## PHILOTVS.

71 Emily. Git futelic gif 3 nnderfube, Zour meining faz to be as quide, Jibink in ane wee fould ranclude, 2befair tbat it tuex lana: § all content to be sout wpfe, To lufe and ferue zaw all my Ipfe, 2bot tathex flay ine wity a knye

Tog offer ilt ant weang.
72 2bot fix, ane thing 3 haue to fap, $\mathfrak{G g y}$ fatlye bex this nther day, Jin 9 axiage peamifit ut away, Opon ane arid auld man: Taity qubame tyarlit 3 be not cantent, ©ill nane ntlix lye will confent, Đのak to thairfait fas till innont

Gne cannoy, gif zow ran.
 $\mathbb{C}$ lyat ${ }^{2}$ to me fall do na ariv, 50z fall nat rumt my hadie neit,
fooz nillanie not ill: Gy quhill the Jouptiall day fall fand, Gno factbex fí, gif nue zout jand, Tofitly me faz to coulpleit the band, Gnd ptameis to fulfill.

74 Flavius. Đaue thait me bant wity al me bart Gnd faithfull panntig foz uly part, Ja tyute to ryange quill orithig dart,

1out till nuy lyfe ane end: 2 Bat be ane 列uband traif and trew, $\sqrt{\text { rog na fupeat that anis fall tew, }}$ 2bat teadia ay to do nuy arw,

Gno neutt till offeno.

75 Emily. Gll day quljaicto tye trently to tell, Thar norly with that mattex mel, 2150 万 Gue frbift to ferve out tutne: Fog kriping faint haity lait and ait, đofend-furtly may $\mathfrak{T}$ neuer faiv, Qaxa Tant mint and do na maix,

T may tos cuev mutue.
76 duben $\mathfrak{T}$ gate bubetjorit me tyeyte, Tran na better way deuper, 25ot that J man me difagyfe,

Tn Jabite of ane nan:
 $\mathbb{C}$ bis bufines may being about, Th mans atcay unkend pag out,
for orbt my kipatg ran.
 Fue bates rlattyis in the meine tyoe, ffoe all occafinat me befyor,

Ggainft baur ado:
Let me cuin as thay fift me rafl, $\Phi_{2}$ qutyat funtere me befail, Th lope wityin tyrie davis 3 fall CuII quytty zow to.
78 Flavius. $1 \mathfrak{B e}$ my awin meing 3 fall attene,
 Combay lat fie all tying fa cleine, Cbat never name fufprk: 3 will wait on mp felf and meit sow,
 $\mathbb{C} \mathfrak{C b} \mathbb{C}$ aule that lyerlyt fa weill to terit zow, § tijink fall get ane geck.

## PHILOTVS．

79 Emilie． $\mathfrak{3}$ baut won natromlix away， zon Cavil balf put me in effay， De lay in wait and waiting ap，
$\mathfrak{J} \mathfrak{n}$ flyanting aff my rlaitlis： Six，Iet $\mathfrak{n g}$ ga out of tis firbt， Sen 3 am friz，mp freind guis－nirbt， Did lutis as all tbings wat not virbt，

8o Flavius． $\mathfrak{M g y}$ onlic luif and Ladie qubyte， פ9y dauting oxix and my delpte， bow fall $\mathfrak{T}$ fut the requpte，
$\mathbb{C l}$ lis quit gube wifl fet fe： Thbat but tefpeit that men callis febame， T120 gazat of typ awin gube name， fioz baute，foz blafphemie noz hlame Dba $\mathfrak{n e n t e v i t ~ a l l ~ f o z ~ m e x . ~}$

Stephano Albertus Servant．
81 M⿴囗十ifter full tat 3 tant zow forbt， Gno full ill newrs 3 baur zow hergt， $\mathbb{C h}$ thing allare， 3 neure tyorbt， Dex lapuinnit zow this sap： Zout bourbter fix（ze bad bot ant） Gnt mannij raityid brs on bix tane， Gno quyetlie bes bix eatand gane，
§ fan not tell qubat way． 82 3 monderit fixf and mas agaff 2 bot quben 3 fau that tho was paft， 3 followit efter woniev faft，

3 it was 3 not the bettex： Srlyo fryiftit brs bix feff afyor， And in fum jous foo dio tic hyir， JRa fix，qubat eut fall hetyor，

It will be bati to get ber．

## PHILOTVS.

83 Alberto. Jfats pewtene hes frta playit that Des fryo me banotit in this fort?
(£) $\mathfrak{C o}$ God 3 bow rum $\mathfrak{3}$ atyozt, Ano lay on tit my gandix: 3 fall bit ant exampill mak, Co trumpers all durf nidertak, Fog to commit fa foull ane fack,
dubitl tyat tyis Citic flandis.
84 đylis nagabound, fals baulot tute, Dad fon na fryame, tuke tho na cute, De paventis tyat bit gat and bute,

JRoz blude of qubilt tho fyzang: GII boneft bewtie to difypfe, and lyke ane man bit difagufe, đnmomantie ín fík ane wufe,

Gs guoget foz to gang.
85 ffals miftyant, full of all miffyeif, Diffaitfull traitoux, commoun theif, Df all tye kin ruxit not the gueff,

Jfoz fleffly foull delyte: \$Duba faIl into fik trumuers tuatt qubais wistit twayis ax fa mijuft, Gnd Ied wity tewd licentious luft, Gno beaflie appetyte. 86 Philotus. $\mathbb{D}$ fer untertaine, fraple and fals, Diflimulate and difaitfull als, Zatity yonic lips to bald in lats,

> Bot wity ane wickit mende:

(Dujoure will doís mait naz reafoun mufe, Đair letherit noz goneft lufe, ĐĐaix lyatotuie noz qube heljufe,

Oucouftant and pukgnde.

## PHILOTVS.

87 §in quyome ane fham, bot ua fhame fínts, © lyat ant thing fayis and otyer thinks: $\mathfrak{G n e}$ eye lukis nu, ane ytber winks,

OTIitly faic and feinzeit fact: 2Bot goffop go,qubill it is greine, ffoz to feik out quba hes bit feine, Sif of bit mopen wee get ane meine, Tit tuat ant bappix gract.
88 Philerno. $\mathfrak{G u D e}$ fits, is nane of $\mathfrak{z o m}_{\text {can }}$ tell, Fu qujat furit Dois alberto durit,
 Sube beetlyen all about: fraz tyocht 3 be fis Sone and lbeyze, 3 knaw bim not a mpte the maix, Gud to this © $\mathbb{C}$ win dois now repait, Mgy father to find out.
89 Alberto. $\mathfrak{z e a}$ laxilote, trowit thown foz to fkip Ben $\mathfrak{F}$ baut gottin of the ant atip, 2 Be ©haift $\mathfrak{J}$ fall thy nurture nip,

Richt febately of wee felyed: foct 500 noz $\mathfrak{J}$ rax in ane raip, Gnd euex thow fax me band efaip, dubitl 3 baue puflit tye lyke ane paip,
qubaic name fall be to $\mathfrak{x c o}$.
90 Philotus. Rage not gude goffe, hat bald zout The las bot baitulit is and qoung, (toung (1) wald be faity to wit gix dung,

Suppofe fely lyaty offen it:
ffoggiue bix tyis ane fault foz mee, and 3 fall foucrtic foz bit bee, Tbyat infantly foo fall aquee,

That this flip foulo be menoit.
$\$ 2$

## PHILOTVS.

9ı Philerno. Jatljer 3 arant nut lyaíll offente, Thit flaitbeg 3 laue tane till ga lyence, Gnia gif it pleafe zaw till difpence,

Tality thit tjing stjat at paft:
 Gno efter fatber quljill 3 liue, Ggane 3 fall zow neuex gutiue, dubill tyat me Infe may laft.

92 Sthau ure the manex anto the way, Gnd 3 satu hiodina fall obev, Gnd neuex fall zaut will gane fay, 2bot be at jaut command: Alberto. This fault lyeix fuelie 3 forgitut the , fotilotusi ig tye utan teleiueg tjee,
 $\mathfrak{G n o}$ naw giue mee tje band.

93 ©hís is my azdinante and wíl, Siue tye confent lobilatug till, To macie bim and to fulfill,
© lyat goolic bliffit band: Philerno. Jfatlyex, 3 battlix ant content, Gno beitto giues my full content, fog it richt fait wald mex tepent,

Gif 3 [aulo zow gainftano.
94Philotus. Đeit ix my hand mp dating bow, To be ane faitljfull fuaus to ${ }^{2}$ ow, Sow be my faull Goflop 3 trow,
$\mathbb{C} \mathfrak{T} \mathfrak{i}$ is ane bappic meiting: ©híd matex Soffe, id fa weill deeft, © lyat all tyingos at cumoe foz the beft, 2 bat let $\mathfrak{a}$ fet amang tje teft, Gne day foz all compleiting.


## PHILOTVS.

95 Alberto. Gne 9 פontty and na Langer day, Foz it tequyes na grit delay, $\mathbb{C}$ ak thait zour wefe wity zow away, Gno $\mathfrak{v e t}$ tix $\mathfrak{a s}$ ze mill:
Philotus. 年defuity $\mathfrak{z e}$ fall ga wity me bame, Dutjaix 3 fall krip zow faif fua fryame, Gnto the day, $\mathfrak{b z}$ tjan mee blame, © hat fryo fall baue nane ill.
 $\mathbb{C m a}$ rappit $\mathbb{C}$ aixlits mak fík ane ftete, Cotak a zoung man fod lis whfe, 3 an radgell wald be glaid: ©be feind uefaut tye ferbleg frunt, f(out doun tye tand and glaip yit cunt, $\mathbb{C l y e} \mathbb{C a u l e}$ kennis not, $\mathfrak{b e}$ ds fa blunt, Gif fryo he man oz maid.

97 Gulo gurkis tye mundie, fho is a gillit, Srlyo ipa $\mathbb{C o l t - f o i l l , ~ n o t ~ a ~ f i l l i e , ~}$ Styo mants a dow, bot bes a pillie, That will play the ant yafte: But doun the tand vane $\mathbb{C}$ aile and graip, Gs thay yad want to clyix the 1 aip, fog tjom bex gotten ant jalie jaip,

Tul lekers of ant Laff.
Philotus fpeiks to his Dochter Brifila.
98 2beffilla Dorjter ment giue cir, $\mathfrak{9}$ @9otber $\mathfrak{3}$ baut haorjt tye beix, Co mex a myfe and datíng deix,

Tithe command thaitfoix Fix fonour, fetue, obey and luif, Zatick ay the heft toz git helyuif, Co pleid bit fíe thy paitt tyow puif,


## PHILOTVS．

Zaitlj wit and all opuoit．
Phitotus to his new Bryde．
99 Ule biz cuen as zout awin my dow，
 ［Dulitl $\mathfrak{T}$ may lawfultic anow，
$\mathbb{C o}$ lay zow be me fyor：
Philerno． 3 fall zour Dorbtex lbushand fweit，
fa led nos my companzroun treit， Gno follow baity at bro and meit，

Dujitl that 7 be ane bepoe．
Philerno to Brifilla．
100 bow dois the qubrill of faztoun ga， dhubat wirkit weito beg werbt out wo？ 2 beifilla zoutis and mene affo，

Tubapuitie， $\mathfrak{T}$ fay：
Dut fathers baity lyes dome agtie，
 Gnd $\mathfrak{z e}$ to myut fall matyit he，

Gnd all puane ane day．
roi bavo is out tap ano fuckles rbance， かuba pities $\mathfrak{x s}$ fuppofe wee pante？ full oft tyis matev dio 3 fkance， 2bot with my felf hefoit： 3 bauc bene theeatuit and fozflittin， Sa oft tyat $\mathbb{\$}$ am witly it hittin， Tunent a way of it be wittin，

Gnd rembit thaizfoit．
102 Brifilla．刃⿴囗十iftes allace foz fík temeio，
That fik ane putpois fould proctio， §uald wifty ratye to be ocid，

Sode in tyat manct mattjit：
Dubat aillit ${ }^{\text {ze }}$ 把atentes to pecyair，

## PHILOTVS．

zout Cyildzens deíp continuall caí， Zout ctewell tandes quly dioze facit， ffitel $\mathfrak{y s}$ to lyaue difyatcjit．

103 đnmatuxall fatyers now quibairfoix？ なualo zt zout dorljtex thus deuoir？ fog zout vatr fantafits fax moix， Taz onie gude tefuerk： §as it not doittrie tes zow deruin， Daiknayis to frik foz gaif to Deauin？ § tuow that all tye waulo ruin， Sall at そout gutbuiz getk．

104 Solare to frís themfelurs to fa， Ane meze to miffe tyay fall ín ma： © 1 Jay get hot gutif quben as thay ga， ©oget tjair gueitelt game： Gnd wet zoung thinga tozurntit to， Clyaitiaffing dois ns foa nido， Gif thay he wefe，thaic doings lo， daill fignifie tye fame．
 Let $\mathfrak{x}$ fotit outflues hetwent． Wow wee this percell may yeeurine， Gno faif $\mathfrak{y s}$ fra tyaiz fnaixis： $\mathfrak{G i f}$ tjat tye $\mathfrak{G o d}$ des，as thay weill ran， TCualo met tangiogme intill ane man， Colee twa durflues fould maxie tyan， Gux faif $\mathfrak{u g ~ f t a ~ t b a i r ~ c a i v i s . ~}$

106 Brifilla．＠ตak zow a mã，that is hot mowis $\mathbb{C o}$ tjink thaiton zoux gueif hot guowis， fog that denyfe bevill faid it dowis， Sen it can neutu be： Philerno．禹uly $\mathfrak{n o t}$ ！gif that mity faity fue peay

## PHILOTVS.

fog oft tye Goddes as 3 batd fay, Des done the tyke and zit tjay may,

 Gno fua did fos bit pzayev fycio,
 © Tanffozmod git in ane man: మigunatons pzayer putryaft tyfe, $\mathfrak{a}$ nto $\mathfrak{g i s}$ new ehuturall wyfe, Dubaishandisjad cavityitwith ane knyex, đUlity nifage yaill and wan.
ro8 Tuby may not now ats weill as tban, © be bodos sonvert me in ane man,
 IT furetia will adtay:

 Gud beauinlir powers ane and all,

rog Luke boun from zout inpyze abont, Gno from zout beity triumplant ©rone, Cill us puit faulits fend furcout fone, Df zour maif fueciall gract:
 fog feix and luit low baith wer butur, $\mathbb{C y}$ bairfoit intill ane man mee turne, foz till eftyew this axe.

1 10 Lbeyald our lpavents brs oppeeft, Gnd hy all dew thait Dorbters Deff, Catity murit matcles to moleft, ひゅ fillie โaulix ze fix:


Grant that out pzayeris may tak place， Comuert my kynde，thig raitfull cace， OUIt升 folace to fupplit．
i i Plefant．Ans faitly perfumit wity fene folie， Gnd monie nant wozo alla＝nolie， Thy yzayer is not balf fa jolit， bouft＝Iutane as it fentis： $250 t$ all inventit foz a wule， © $\mathfrak{C y y}$ beofallow foz to begule， The honie Laffe hot to Defyte，


I 12 Brifilla．©9aiftris qutat now？bethink ${ }^{2}$ e $\mathbb{D}_{\mathrm{D}}$ than to be in fowne sefime： （ Dz EmE ， Scljo lyis als deid，quyat fall 3 drime， Df tjis nubappie rbante？ Gatbo will not betu me fos na ayis， frot plucking on fryowill not teis， Sa lathaix－Lphe lo as ftho lyis， Gs tautift in a trance．
${ }^{1} 13$ Philerno．© bliffull $\ddagger$ Detit Diupne， Baif lappie ronuent，Court and $\mathbb{C r y n e}$ ，
 Dut pzayeris to adyrix： Tale vanier tyanks nito zow all， fioz lexicing $\mathfrak{v s ~ q u b e n ~ t j a t ~ w e e ~ c a l l , ~}$ Gnd cioding $\mathfrak{a s}$ fvom bondage thzall， タs plainlix oois apprit：

114 ITm ant man 2beifilla lo， And with all nerffaris tjaitto， geay all tjat onic man may do， T fall qax そow confiober： How fen the bodois abone tex berbt，

## PHILOTVS.

Cyix wonderous wark, and yes it wactyt, Gnio quantit all euin as wee forljt, Let $\mathfrak{n s} \mathfrak{h e ~ g l a i d ~ t o g i d a r t . ~}$
115 Brifilla. JRow fen the bodx lex fuctour fent Gnd done euen as mer did inuent, M日y foy 3 battly am content, Co Do as ze deuyfe: $\mathbb{C}$ haw $\mathfrak{G a d s}$ decteit my anlie clyapre, Ton mutuall luif wee fall tejopir, Dux furious fatbevs haity fupyofe $\mathbb{C l}$ yay wald sitip in tye styis. 116 Philotus. 9 gy dow fuppois 7 Did Delay, Jow cum ig our fweit fuptiall day, Thbaixfoix mak baiff fua that puee may,
$\mathfrak{T n}$ teme rum to tye bitk: Philerno. Sa quben eliff fix, § am readit, Thyait ig ant $\mathfrak{G u f}$-jeid, fot be out Ladie, Th was zour Sone, and ze my ©adie, This mozning in the mith.
117 Minifter. 3 dout not got ${ }^{2} \mathrm{e}$ nimerffand, Bow Sod is Gutlyour of this hand, Gnd the aftioun that wee baue in fand, IDE Dio fimfelf gut fet: Co that efteit all men $\mathfrak{J}$ meine, geicht keip thaic hodyes puit and deine, fla $\mathfrak{f o g n i c a t i o n ~ t i l l ~ a b t r i n e , ~}$ Gnd Cbilowen to heget.
y 8 2Bot fen the mater cums atlyoz, Tlk ntljer day, $\mathfrak{J}$ will be fryozt, Gnd dois the parties baitl exyozt, To dyaritizand luif:
Tak yeft tyis woman foz zout wofe,

## PHILOTVS.

 Gil ntjex als tevine of zout Lefe,

Saif git $\mathfrak{z} \mathfrak{e}$ tall temuif.
 Duty and luif gim ax $\mathfrak{e}$ can, Jobzaik foz lyim all utlex man,

SDujill Deity Dazow Diffurt: ©he lozo to fanctifie ano bleft zam, Dis guate and faunut als $\mathfrak{T}$ wifty $2 \mathfrak{o w}$, Let not lis luif and metcie miffe zow,

2Got be witly zon foz fuer.
Flavius conjuration.
120 © mercix bod, low may tyis hrs Zon is inderio cidyt ©milie, $\mathfrak{J} \mathfrak{n}$ fozme of $\mathfrak{D i x}$ a faity $\mathfrak{J}$ fit,

Sum Denill jeg me defaifit: 3 mill in lyaif tyairfoiv gang bamt, Expell zon Sperit foz fit ano frljame, Gnd to tell me the awin tirbt jPame,

$121 \mathbb{T h e} \mathfrak{C r o r e}$ of God, out suidut furit, Co faif and fant me fuatyat Sputit, © Hat tyow na ljap lyaue foz to meit,

OUAitly me in all tye lefe: $\mathfrak{T u} \mathfrak{G o d s ~ b e j a l f ~} \mathfrak{T}$ flatae the yxix,
 Sot pas typ way and do na deix,
$\mathbb{C o n t y t y r i}$ man noz wefe.
 $2 b e$ alitifly king and $D_{\text {duen }}$ of favie, Gnd he the © cinitie to tavie,

かulyill thow the texutly laue taull:

## PHILOTVS.

$2 \mathfrak{B e} \mathscr{C l j z i f t a n d ~ h i s ~ g p a f i l l e g ~ t u r l l , ~}$
 2 E auld Sanit ©aftian ljin fell, $2 \mathfrak{b e}$ dpetex and be lpaull.
 2be Letlje, Stix and Gryevone, $2 \mathfrak{b e}$ yelliffle futieg cuetie ane,

Duljaix foluto is tje loginte: © 1 Jat tyou axpart and do na woniex, 25e lirljtning, quljivie wind, Jayle nos tjunder, That beaff noe bodie get na blundex,

Jot batue qujen tyow gais beute.
$124 \mathbb{T}$ Jequ pawer 3 fyatge tje of tje f円aip, (1) Jow nextlje gitne, gowl, qlaume, nos gaip, Lyte $\operatorname{sinke}$ faidell, like nufell gip,

Lyke $\mathbb{D W I E}$ noz Glvifule dElfe: Lyke fyaie Detagan full of frit,
 2Bat yas zaw ljente as tjow come joiv, Jit lykenes af tye felfe.

125 Emily. Suipr-man quyat meine se aryt hot duba bes zou put in fít ane mude?


Tlje fozme of zout ronjuting: Flavius. 3 ryauge tlje zit as of befoix, ffas bence and toobill me no moit, Trowis tyoun to deaw me ouit tye fait, fals feino witly the alluting.
126 Emily. Guic-man quyat miffevis all thit Gs ze wat rumbed witl tje rowig, (mowis?

$\mathbb{D}_{\text {e }}$ ant out of bíg mynor:
Flavius.

## PHILOTVS.


 Tupertye ne not witl wazi noe fuxicty,
 frat the and al tye kende.
 © lis frind $\mathfrak{e f a u e}$ tbe Larljtevis a, Dutith is the wyfef of us twa,

M日an qubidore tyau or ?] flemit fuill, hes tyow not tint thy feill, That takis thy whfe to he ane 9 bill, Clyow is fav bainet 3 wait turill, Sueix at the ftanores ly.

128 Flavius. 3 chatge the zit as 3 baut dlis, $2 \mathfrak{z e}$ falie velickis, 2 bridis ano 2 belits, 2be Evimeitis that in defetis duelits, $\mathfrak{1 b e}$ Lumitgeis and Tartorlis: $\mathfrak{B e}$ furit Sand Steuin flanit to the $\mathfrak{b e f}$, Gnid he Sant Tobue his lyalie licio,
 $\mathfrak{2 b e} \mathfrak{w i t r j i s}$ and br watlorlis.

 Vbe Tulian and sant © Tous noi, $2 b e q$ benato and he Eepur:
 $1 \mathfrak{b e}$ ©ataisld and gis aulo fans, $2 \mathfrak{B e}$ Raphaell in tyme of thzang,
$\mathbb{T}$ lyat is to be as quor.
 © Sat ${ }^{2} \mathfrak{r}$ wat Licljt og Lunatyke, $\mathfrak{z e}^{\mathfrak{e}}$ feit, $\mathfrak{z e}$ fuay, $\mathfrak{z e}$ fiore, $\mathfrak{z e}$ fyke,

Gg wity a suex yoffef:
$\mathfrak{E} 3$


## PHILOTVS.

Dubat in the mater that ${ }^{2} \mathrm{e}$ mene?
Dubataruts zam bzain!quyait yaut ze bent?

©o lage wity fik buteft
 3 trowit qutjen 3 Dio wity the mell, (bell $\mathbb{T}$ how was ticht Emifie tyy felf,

Thot ane fucamate Deuill: 2 bot 3 uicty now witl my awin EEint, Rislyt Emilie lyaut maryit feine, Sa tyow mon he ane Opzeit uncleine, Loge faif ne fra tlye euill.

I 32 Lbe uextew of the yaxit Slyaif, Drpaitt dut of mene yous in yaift, Gno $\mathfrak{G o n}$ quidais powet and micht is maid, $\mathbb{C}$ (anferue me featye cummer: Sand betue to lofld de to farix, aditly me tjow may na langer tacie,

© ${ }^{\text {chou's }}$ be name of my nummex.
1 33 Philerno. $\mathfrak{G a x}$ woflye this lyoug foz it gwows Fbufband 3 baut foz to Debait, CUlitly $\mathfrak{z o w}$ a lytill of eftait,

2 Brfoit wite ga to hed:
Sen 3 am zound and ze at aulo, goy curage kene, and ze hot cauld, ©be ane mon to the ptyer faulo, $\mathfrak{G}$ faity $\mathfrak{b e f o i x} \mathfrak{y w e ~ f r y e n . ~}$
134 Philotus, ©UAt wil not foz the maiftie Cate mon quit hettex and tur tyeyut, (fuvue, Philerno. Ja he my fautl we'ts wit belpue, かuja gets tye nuper fand:

## PHILOTVS.

Jndein tyou fall briv mee a beuell,
 Guld ruftone $\mathbb{C a v i x}$ tak tyaic a ceubll, ©lyan bo ax $\sqrt{3}$ command.

135 Philotus. $\mathfrak{3}$ fie it rummis to ruffig tbe man, 3le eni the play that tjow began, Tijat vítasic tjow neuex man, ctlyat fall be harlyt fa deix: ba metrie, uttrif © ©akstbe maiftrie all foz me, fode fall at zour bidaing be, Gnu flay nie not, 3 furiv.

I 36 Plefant. ©AAel rlappit Guinqutjanmil ye kiffe? Gulu fuill, tye frind tefaue tje mifle, 3 e tromit to $\mathfrak{x}$ et ame butio af blife, ©o gaue ane of tyix Mbagaics:
 गTom pe'ill all noit, allace, allace, THown guace ano yonout on tjat fate, guad Rabrin totye 向agaits.

137 Philerno. Than berljt in baift thaitfoit tyat Sall tradie at my hidning hom, (thow dulyat cuex 3 do tyou โall allow, Qge fanfie to fulfill:
Sa gana $\mathfrak{J}$ aut, โa cum $\mathbf{3}$ in, Sa git $\mathfrak{J}$ waift, fa qie $\mathfrak{3} \mathfrak{m i n}$,
 2bat let me wivk my will.

 qulyat 3 tye bid, and tyow deny, Tolex mill not hutill agtix:
duben tyat 3 pleig furty to tepait Speit not the cumpanie, noz quljait: Content tye felf and mak na mait.

3 man tlyy maifte be.
139 Philotus. 3 am content quljen of fow fane, all till obey that ${ }_{z} \mathrm{e}$ inione, © Tyat $\mathfrak{z e}$ command it man be done Cbaix is nane utije buit: Philerno. $\mathbb{D}$.uljat is zout peyce Damefall fait? Dujat tak $\mathfrak{z e}$ foz a nichts lait? Huir. $\mathfrak{z e}$ fall a $\mathfrak{C x o u n}$ bpon me fuait, 2bot quyom witly fall 3 do it? 140 Philerno. Tit get a man, ̧aut befix a Cuoun, 1Bot be weill ftange quljen ze ly doun,刃gak nyer and gat tye lathait towne,
 Huir. © ly zounget las in all this Citie, Sall byon na mair vequeif noz treitie, $\mathfrak{G l v} \mathfrak{x y}$ as $\mathfrak{J} \mathfrak{w a x}$ lyiut foz pitie,
© duben $^{3}$ ant with lim laid.
 LBut caus foz to put me ljim fua,

 ffatyer fa fat $\mathfrak{J i d}$ offend, © Clat 3 ( may not my mis amend, Gnd ant ouit pert foz to pzetend Zout dorljete to be cald.

142 Alberto. Lament not, Iet tyat mater be, $\mathbb{C}$ yy faltis ar buxiet all witl me. 1 betwirt tyy bufband now and tyen,

T(x duie new debait?

## PHILOTVS.

Emily. 3 knam of nane hot let indrio, Des put mee fua bim, quijat rembio? And will na maix fik foftetis feit, We fayis of myne rfait?

143 Alberto. Dulyat is tye mater tyat ze meine Ggainf all ozoout raix ant rleine, gryut lanie zoux wpfe tyat bag nat bene, Zit fyut nayex in soux autjt:
 To be in bateare, futt and fivefe, $\mathbb{T}$ be femb wald faine man he Can neukt fit in fautht.

 Luke all my fare, hetaald my geaw, Alberto. Jt map meill be, Tian not tell, © bat fryo autf wity that matev mell, Let bix makanfure for lix fell,

To fie git it be fa.
145 Dorbtex gaue 3 the thit rommand, ©hat thoun thy Bugitano faulo ganeftani, Dow ouxf tjow buix, him wity the hamo,
dout to the point of felling?
Emily. © Bat gee na bujluani is to mee, (Than jow cauld mee tua difagee
© bat neuex had na melling.
 Diny the gaaciage of tyat man,

© Tig apen dein brnt?

> © Itat is haity blak and bla:
~~...

## PHILOTVS.

Emily. Let tefoun fir with tom peruaill, Condemme mee not firt in the faill, 2 Befoit tyat ${ }_{2} \mathrm{e}$ baue fato my taill,

The treutly fyne may ze tey.
147 गุow this is all tyat 3 wald $\mathfrak{x a}$, © bat flanius tuke mex away, Gbout a Bonety and a day,

Deft in a Taviets wrio:
 Gut $\mathfrak{n t j e x} \mathbb{E m i l i t}$ ay and qubill, Dite faw zow giue 伊lilotus till,

Gnotjanin ueric dria,
148 Supponing mee ant Deuill of bell, đditly fuemell ronjutatiounts fell, Din mee out of lis baus expeli,

Gs wity a 1 Bogill bazoo: Gs ane out of bis mpuor oz matrit, De bes mee of bis bous dehaucit, § ran not tell quljat les djim fkaucit, $\mathscr{D}_{2}$ gex tje man amazen?

149Alberto. This putpois goff, appeits to me Ga wander nete and ftunge to he, That wer to wit the ueritie,
froz flavius man feni:
Sit gif ze cauld derlait ng now, Dow lang this woman was wity zow, Gnd all the maner quyen and lyow,
date wala rifly gladit keno.
150 Flavius. a fat gibeto ad 3 knaw,




## PHILO TVS.



Grapting tjan tye pzomife maíd, Clea lyke a Looy but mait ahaís, flat zow offaitfullie fljo faín, Gnd came myne lout untill.
 © dubill efter-watd fell dut ane fuyte

Thit matevs all anand: fog plainlie fin tye kivk 通 faw, © $\operatorname{Tig}$ man berant zout Sone in law, 3 Díd tjaitfoit perfytly kinaw,

9日y Enific wag wanug,
152 Gnir tjat fome Spext yix fryaip jab tane Sen Emilieg tyaft was hot ane, 3 tyaitioix to that ghaif ljaux gane, Conjuxing lix my fell: Guta fua my bout expelit lix to, © 1 fix woman fantis foz to be frjo, Sanfye 3 Ijai na nait abo,

153 Philotus. JTow flavius, \} wait wirht toxil Sen ane of tjem man be a deill, Sge maiglit face makg muet to frill, © 1 yat myne man be tlye fante:
 Gito that intatnate Deuill is autit, \$ qat, ze nay fie be uy floutig, G Deill unto my Dame.
 Fog Tanl nevtlex Deill noz Zavet, 2Bot ant ane zoung man be my lyfe, zout Sone fix, an! zout Git.
$\sqrt{ } \sqrt{ } 2$


## PHILOTVS.

 Gnio wald not fits let mex allane, Dubill $\mathfrak{e} \mathfrak{e x w}$ qubat gait it ig gane, Jan tell zow na mait.

155 Philotus. $\mathfrak{G}$ man, allate, and batmifay,
©hat witly my only Dorljtex lay, Spur dang uy fell,qulat fall 3 fay?
$\mathscr{D E}$ this putapuie rbancr?
Waue $\mathfrak{T}$ not maid a bevtir hlork, © bat bex foz Jemie maryit Jork? Clbat mowit my Dorbter foz a mock, $\mathbb{C l y e}$ Dutill be at tye dance.

156 Mllare, $\mathfrak{T}$ am fot cuer frlamit, Cobe thus in my cilo defamit, Byy Dorbter is not to be blamit, fod 3 bad all the wett: Guld men is twpie baituis, 3 perfaif, $\mathbb{T}$ be wefef will in wowing raif, § foe um latout witl the laif, Gin Driuin to this difyete. 157 Alberto. Sube goff, $\mathfrak{b o u t}$ wzaity to parific Sen that tyair may na bettev bex, Jaill content my sone tyat ber,

Sall witl zaut Dorlter g oriv: Philerno. Tan sontent with gait and will, This @ Matiage fatyer to fulfill, Thujat neidis lobilotus to think ill, $\mathscr{D}_{\mathbb{D}} \geq$ zit gis weitn to watit.
158 Flavius. 1 be frolick flabius and faint, ©ogrttjy Emilit againe Co Deme me bow, was 3 not baine, That tyow bad bene a spzeit?

## PHILOTVS.

TRow fen fam furd fua that frit, Gud waine illufioun dio apueit, đdelcum my batling and my brix, Mgy fucker and my furit.

159 Gude fixs,qutyat is thait maix ado,
 Let ng thaitfoit go quicklie to,

Gnd matie wity gut maitig: Let $\mathfrak{y}$ foure $\mathfrak{L l}$ ufeve naw tejopie,
 Gue meitex matrle noz ane of thofe, fog tender zoung eftaitis.

160 let $\mathfrak{v s}$ all foute now wity ant fand, שUTity mitty and melodie amang, Siue nloix to $\mathfrak{G o d}$ that in this thang, bes bene all our velíet: Thyat les fua theatome fet us fuix, Gnd bex us plarit in fik orgut GIL ane as bet wald wifty to be, TUity qlaimed foz Jis guti.

Ane fang of the foure Lufearis.
WERE $\mathfrak{3}$ (acobs Sonts mair joyfull foz to $\mathfrak{f}$, © Ije waltring wames fing , $\ddagger$ lyatads $\mathbb{D}$ ift Zdag Jfual mair glaid in jaut to be (cofound fred from all feit, tefoit in honaage hound?

 Duben Grtaxeres alterit jis bervie?
 $\mathfrak{D}$ ubjen $\mathfrak{m a s i n}$ come from $\mathbb{C o l d j o s}$ game agane Gnid conqueff gad tye famous golon fleig, dUity labout lang, witl yervell and wity pane?

## PHILOTVS.


©lye fatlex $\mathbb{F} z o n$ was not lyalf fa faine, Co fie his one teturning witl fik gloix, Gswer, qubais mendis ar fatigfyit, ano moix. 163 Gif onic jop into this ©arth helaw, $\mathbb{D}_{z}$ waxlditic plefoul reput be perfyte, duljat queiter folace fall ze to nite lbaw,
 Toljaue zour Lufe and luftie ladiequjpte, Tn quljome $\mathfrak{z e}$ may baitly nictitand day tejoyfe: Jin qujomeze may zout plefures all repofe.
164 Let ns tyairfoix, fen ruín as wewalo wiffe, Recipgorkitic witly Irill and mutuall lufe, Gs fleitandin the flubes of joy and blife, Uatity folate fing and foztowes all wemufe,
 Ta recompente of all but fozmer pant, Gnd miferie, quyaitin ber did remane.

> Philotus.
165.2Bot now abuert qube kettjrcin allabout, That of my labout les the furcrs feine: ze tyat lya ljatd tjix jaill difourfe theowout,
 Tiguant indrid tyait wifl na man me meine, froz 3 my felf anl autjour of muytrif, © That hy me callina fould be ratyit cleine, שUitly zontljif tovis mito fa guift miffleif.
 Rememberit als my firff and amsiont fait, 3 bad not fommit in tik makndie nagr, Jfoz to difguase mine ljonout anderfait, duluat had $\mathfrak{T}$ borljt bot to my felf debait, Suypois tye mater yad cum tyan as $\mathfrak{3}$ meinit:


## PHILOTVS.

Ray my repentance is not lyalf fa lait,


167 Faz thaclit my folie dio the Lazo offend, Zit me gube God jes hezaty all foz tye beft: Gno this tebuik bes tyairfoir to me fend, GII fík indzoinate Doinge to Deteft,
 from fatyertix affection to pzocrio, © hat ntjets witl lykt paffouns poffef, M日ay Leitne be my exampill to tak lyio.
168 Satu age tjaitfoix fulo gouevnit he mit fifl Let countenance accozd witly zour gray gaixis ze auncients all, Iet tefoun tewil zour mifl, Gubbew zour fenfís till eff)em thic fnaixis, $\mathfrak{G i f}$ ze wald not intombero be with caícis, 2Ee maiffe oute zour awin affections baill: fox bailillix the puaife is only tyairs, That may againft fik paffons pzeuaitl.

## The Mefsinger.

169 © Gntwaztyie of zout audience 3 grant, (ferfe Contozmalit fet out in bulgat $\mathfrak{n e x f}$, De facillit out wozos ano Ieitnit leio hat fant The Coutteuts tyat Drinces Dallis do hant, T wait wifl neuet foz my rudenti rufe met: Zit my gube-mill foz to fupplie the want, § bope fall of zout courtefies $\mathfrak{e x c u f e}$ mee.
170 for pading totil 3 baue implonit my panis Swa that 色 can be wity the fame content: fog dew tegaito gube acceptionts gaines, Gno patties pleifit onis mak the tyme wel fyēt $\mathfrak{G i f}$ God had gueiter leitning to mee lent,

## PHILOTVS.

3 fuld yauc fabawin tye fante $\mathfrak{t u}$ als quor will: TUlyte irnozance that 3 Dio not inuent, Gut ferfe that midyt zout fantafies fulfill.
171 Laff fixs, now let us piay witly ane atroz, Ffoz to peefecue the perfoun of out fing: Grcounting ap this gift as of the Lned, Gue peudent paine aboue $\mathfrak{v s}$ for to ring. $\mathbb{C}$ ban gloiv to $\mathfrak{G a d}$ and payfis It us fint ©hy fathex, Some and batic Gaift out gyor, Tf bis mecries bs to condut and hing, Cobruin fov ay, in plefoure to abye.

## FINIS.

WHAT if a day or a month or a zeere Crown thy defire with a thoufand wifched contentings! Can not the chance of ane nicht or ane houre, Croffe thy delightes with a thowfand fad tormentings ? Fortune,honour,bewtie,zouth are but bloffomes dying Wanton plefoures,dotting loue are but fhadowes flying: All our joyes arebut toyes idle thoughtes deceauing, None hes power of an houre in thair lyues bereauing.

Earth's but a point of the World, and a man Is but a poynt of the Earths compared centure. Shall than the poynt of a poynt be fo vaine As to delight in a fillie poynts aventure? All is hazard that wee haue, here is nothing byding: Dayes of pleafures ar but ftremes throgh fair medowes glyWell or wo tyme dois go, in tyme is no returning, (ding Secreete fates guydes our flates, both in mirth and murning.


The Printer of this prefent Treatife hes (according to the Kings Majefties licence grantit to him) printit findrie vther delectabill Difcourfes vndernamit, fic as are, Sir Dauid Lyndefayis play, The Preiftis of Pebles with merie Tailes, The Freiris of Berwick, and Bilbo.

## VARIOUS READINGS

IN THE EDITION OF 1612.

In collating the two early editions of this Play, the following appear to be the principal variations; the words of the edition of 1603 being first quoted, followed by the corresponding words of the edition of 1612.

The Title Page of Hart's edition has an Arabesque ornament at the top, with a shield in the centre, charged with the figure of a Heart interlaced with the letter A;

Line 1. 'Ane'- A;'
—— 2. 'Treatise,'_C Comedie;'

- 5. 'Fallis,'_ fall;'
_ 8. 'Velis,'_'voles ;'
Andrew Hart's device, with A. H. below it, in place of Charteris'; and the imprint, "EDINBURGH, Printed by Andro Hart, and are to be Solde at his Buith, on the North-side of the gate, a litle beneath the Crosse, ANNO DOM. 1612."

On the reverse of the Title-Tife Argument. Philotus, an olde rich mau, is enamorued with the loue of Emilia, daughter to Alberto, who being refused, imployeth a Macrell or Pandrous to allure her thereto, but all in vain; afterward he dealeth with her father, Alberto, who being blinded with the man's wealth, vseth first faire words, and thereafter threatnings to perswade her thereto; the mayde still refuseth. In the mean time, Flavius, a young man, enters in conference with the Mayde, and obtaineth her consent, who, being disguised, conveyeth herselfe away priuilie with the said Flavius. Her father and Philotus searches for her in the house. Philerno, the Maydes brother, laitlie arryued out of other countries (being verie lyke her) is mistaken by her
father and Philotus, to be Emilia, who takes the person of his sister vpon him: and after diuerse threatnings of his father, consenteth to marrie Philotus : and so Philotus committeth Philerno to the custodie of his daughter, Brisilla, vntill the mariage should be accomplished. Philerno faines himselfe to Brisilla, to be transformed in a man, and so maketh himselfe familiar with her. Thereafter, Philerno is maried to Philotus, who, fearing to be discovered, maketh a brawling that same night with Philotus, and abuseth him vyllie, and to colour the mater the better, agreeth with a whore to go to bed with Philotus. Flavius seeing the supposed Emilia to bee maried to Philotus, imagines the right Emilia to be a deuill, and, after many conjurations, expelleth her his house, she returneth to her father, Alberto, acknowledging her misbehaviour, and lamenting her case. Flavius being sent for, perceiuing how he had mistaken Emilia, reuealeth the whole trueth, and so taketh her home agane to his wife, and Philerno Brisilla. In the end Philotus bewaileth his follie for pursuing so vnequall a match, warning all men to beware, by his example.

Line 1. ' Interlocutors,' 'Speakers.'
_13. ' Huir,' ' Whore.'
Title, l. I. 'Ane,' ‘A;'
— 1. 2. 'Treatise,' ' Comedie.'
St. II. v. 4. ' man,' ' must ;' 7. 'dow,' ' doue.' This word is sometimes printed dow in the edition of 1612 , and sometimes altered to doue. The same remark will apply to man and must; gar and make, \&c.

St. III. v. 2. 'Ise,' 'Ile;' 6. 'theirs,' ' the rer's.'
St. iv. v. 7. 'f ,' fucke.'
St. x. v. 2. ' Leise me thay,' ' Grace on these.'
St. xiII. v. l. ' sen,' 'sith.'
St. xiv. v. 7. ' freine,' ' freind.'
St. xvi. v. 5. 'on,' ' in.'
St. XviII. v. 3. ' and,' ' if;' 5. ' birnand,' ' birning,'
St. xix. v. 1. ' muilles,' ' mooles.'
St. xx. v. l. ' the,' ' your ;' 8. ' not,' ' you.'
St. xxiri. v. l. ' is,' ' are ;' 5. ' with,' ' of.'
St. xxvili. $\nabla .2$. ' cheinzeis,' ' cheinies.'
St. xxix. v. 5. ' stuffe,' 'stuste.'
St. xxxi. v. 6. 'rickillis,' ' heapes.'
St. xxx1I. v. 6. ' nocht,' ' not ;' 7. ' neck me not with,' ' doe not say me.'
St. xxxiri. v. 1. ' rowan,' ' rowdan;' 6. 'thay,' ' these;' 8. 'thay,' ' these.'
St. Xxxiv. v. 3. ' and,' ' an.'
St. xxxv. v. 7. ' heir,' ' may.'

St. xxxvi. v. 6. 'filthsum,' 'filthie ;' 8. 'sweit,' 'weit.'
St. xxxvir. v. 3. 'thir,' 'these.'
St. xxxviII. v. 1. ' care,' ' cure;' ' cuit,' ' coote;' 7. ' gar,' ' make.'
St. xlif. v. 7. 'thay,' 'the.'
St. xlvil. v. 8. ' man,' ' must.'
St. xlviil. v. 5. ' sen,' ' sith.'
St. L. v. 1. ' trumper,' ' strumpet;' 2. ' was,' ' is ;' 6. 'gar,' ' make.'
St. Lil. v. 2. ' off,' ' of.'
The lines printed in Roman letters at the end of Stanza liv. are omitted in the edition of 1612.

The word ' Flavius' is inserted, in the edition of 1612 , between the running-title and the first verse of Stanza Lv.

St. Lvi. v. 2. ' toistit,' ' tossed ;' 4. ' man,' ' must.'
St. lx. v. 3. ' clud,' ' cloud ;' 5. ' asse,' ' ashe ;' 7. ' nor,' ' then.'
St. lxi. v. 7. 'bwillis,' ' ballis.'
St. Lxv. v. 1. ' Orisoun,' ' oration;' 5. ' nocht,' ' no.'
St. LXVIII. v. 3. ' word,' ' words.'
St. Lxix. v. l. ' Flavius,' ' Fla.;' 6. ' by,' 'for;' 7. ' na,' ' not.'
St. Lxxiv. v. 5. ' ane,' ' na;' 6. ' anis,' ' once.'
St. LxXv. v. 5. ' stairt,' ' strait.'
St. Lxxvi. v. 7. ' vnkend,' ' unknowne.'
St. lxxviI. v. 6. 'sumeuer,' 'soever.'
St. LXXVIII. v. 6. ' as,' ' how.'
St. Lxxxiri. v. 6. ' trumpers,' 'strumpets.'
St. Lxxxiv. v. 4. ' quhilk,' ' whom.'
St. Lxxxv. v. 3. ' curit,' ' caired;' 5. ' trumpers,' ' strumpets.'
St. LxxxviI. v. 4. ' feinzeit,' ' fained.'
St. Lxxxviif. v. 3. ' singe,' 'signe.'
St. lxxxix. v. 6. ' hand,' ' hands.'
St. xc. v. 8. 'sould,' 'shall.'
St. xci. v. 4. ' thir,' ' these;' 5. ' thir,' ' these.'
St. xciI. v. 5. ' Alberto,' ' Alb.'
St. xciri. v. 5. ' Philerno,' ' Phil.'
St. xcıv. v. 1. ' Philotus,' ‘ Phi.'
St. xcv. v. 1. ' Alberto,' ' Alb.'
St. xcvi. v. 1. 'Plesant,' ' Ple.;' 5. ' the,' ' your.'
St. xcvir. $\nabla .2$. ' colt-foill,' ' colt fool.'
St. xcviri. v. 8. ' all devoir,' 'indeuoure.'

St. xcix. v. 5. ' Philerno,' ' Phil.'
St. cvi, v. l. ' Brisilla,' ' Bri.'
St. cxi. v. 1. ' Plesant,' ' Ple.'
St. cxif. v. 1. ' bethink,' ' methink ;' 2. 'than,' ' els.'
St. cxiil. v. l. 'blisful,' 'blessed;' 4. ' to adheir,' ' for to heare.'
St. cxiv. v. 4. ' gar,' ' make.'
St. cxv. v. l. 'Brisilla,' ' Bri.'
St. cxvil. v. 3. dele' that.'
St. cxx. v. 3. ' a,' ' in.'
St. cxxi. v. 2. ' sane,' ' keepe;' ' that,' ' thee.'
St. cxxil. v. 4. ' taull,' ' tauld ;' 7. 'Tastian,' ' Austian.'
St. cxxv. v. 1. ' Emily,' ‘ E. ;' 5. ' Flavius,' ' Fla.'
St. cxxvi. v. 1. ' Emily,' ‘ E.'
St. cxxx. v. 1. ' Emily,' ' Emi.'
St. cxxxi, v. l. 'Flavius,' ' Fla.'
St. cxxxiri. v. l. ' Philerno,' ' Philer. ;' ' gar wsche,' ' cause ush.'
St. cxxxiv. v. 1. ' Philotus,' ' Philot.;' 3. ' Philerno,' ' Philer.'
St. cxxxv. v. l. ' Philotus,' ' Phi.'
St. cxxxvi. $\begin{array}{r}\text {. 1. ‘ Plesant,' ' Ple. ;' 6. ' all doit,' ‘ do it all.' }\end{array}$
St. cxxxvil. v. l. ' Philerno,' ' Philer.'
St. cxxxix. v. l. ' Philotus,' ' Philo.;' 5. ' Philerno,' ' Philer.'
St. cxl. v. 1. ' Philerno,' ' Philer.; 5. ' Huir,' ' Whore.'
St. cxil. $\nabla .1$. ' Emily,' ' Em.'
St. cxlil. $\nabla$. l. 'Alberto,' ' Alber.;' 5. ' Emily,' ' Em.'
St. cxlili. v. 5. ‘ Alberto,' ' Alb.;' 6. ' barrace,' ' barrate;' 7. 'feind,' ‘feiud.'
St. cxliv. v. l. ' Philotus,' ' Philo.;' 5. ' Alberto,' ' Alb.'
St. cxlv. v. 3. ' huir,' ' whore.'
St. cxlvi. $v .8$. 'syne,' ' then.'
St. clil. v. l. 'some,' ' her,' ' hir,' 'some;' 3. 'haue,' ' hes.'
St. cliif. v. l. ' Philotus,' ' Philot.'
St. cliv. v. l. ' Philerno,' ' Philer.'
St. clv.v. I. ' Philotus,' ' Philo.;' 4. ' chance,' ' chauce.'
St. clvi. v. 5. ' is,' ' are.'
St. clvil. v. 1. ' Alberto,' ‘ Alb.;' 5. ' Philerno,' ‘ Philer.;' 8. ‘ his,' ' this.'
St. clvini. v. 1. 'Flavius,' ' Fla.'
St. clxiv. v. 3. ' fleitand,' 'fleiting.'
St. clxviri. v. 7. ' hailillie,' ' wholie all.'
St. clxix. v. 1. ' and sene this ferse,' 'vs here reherse;' 4. ' leid bot,' ' language.'

St. clxx. r. 3. 'acceptiouns gaines,' 'acceptance doth gaine;' 8. 'Ane ferse,' 'And search.'

St. clxxi. $\nabla .1$. ' Last, sirs, now let vs pray with ane accord,' 'Last, let vs pray to God with ane accord;' 4. 'ring,' 'reigne.'

The poem, printed at the end of the play in the edition of 1603 , is omitted in the edition of 1612.

## APPENDIX;

CONTAINING

## BARNABY RICH'S TALE

OF
PHYLOTUS AND EMELIA.

$$
\begin{aligned}
& 12 \\
& 4+2+2+2
\end{aligned}
$$

## PHYLOTUS AND EMELIA.

## [THE ARGUMENT OF THE VIII HISTORIE.

§ Philotus, an old and auncient Citizen of Rome, falleth in love with Emelia, a yong and beautifull virgin the Daughter of Alberto, who knowing the wonderfull wealth of Phylotus, would have forced his daughter to have married him; but in the ende was pretelie deceiued by Phylerno, the brother of Emelia, who married with Phylotus in his sisters stead, and other prety actions that fell out by the waye.

IT hath many times bin had in question, and yet could neuer be decided from whence this passion of extreame loue doth proceed, whose furie is such where it once taketh possession, that (as they say) loue is without law, so it maketh the Pacientes to be as utterly void of reason, but in my opinion the selfe same thing, which is many times shadowed under the title of loue, may more properly be termed, and called by the name of lust, but be it loue, or be it lust, the difference is nothing so much as the humour that feedes it, is wonderfull strange, and hath no maner of certainty in it, excepting this, it is without parciality, for commonly when it driueth us to effect, it is done without any maner of respect, for some time it maketh us to linger after our friends, sometimes to languish after our foes, yea, betweene whom there hath bin had mortall hostility : the sonne hath bin seene to fall in loue with the wife of his Father, the Father againe in like manner with the wife of his sonne, the King hath bin attached with the poore and needie begger, the poore againe in lyking with those of high degree, yea and though there haue bin many which
haue] seen their owne errour, and there withall haue confessed their abuse, yet thei haue not bin able to refraine themselues, from prosecuting their follie to the ende, and all be it, reason proffereth us sondrie sufficient causes, why we ought to refraine the appetite of our own desires, yet fancie then is he that striketh suche a stroke, that reasons rules can naught at all preuaile, and like as those whom loue hath once intangled, the more thei striue the farther thei bee tied, so it is vnpossible that loue should be constrained, where affection breedes not likyng, nor fancy is not fed, but where these two hath once ioyned in election, all other affects be so dimme and blinded, that euery vice seemeth to vs a vertue, whereof springeth this Prouerbe, In loue there is no lacke, so that in deede to saie the truth, if there be any pietie to be imputed to this ragyng loue, it is in that it is not parciall, nor hath it any respect of persons, but bee thei frendes, be thei foes, be thei riche, be thei poore, be thei young, be thei olde, bee thei wise, bee thei foolishe, loue is still indifferent, and respecteth all a like : but if any man will thinke that in respect of beautie, wee esteeme not all the rest : I am able to saie it is not true, consideryng how many haue forsaken the better likyng, and haue chosen the worse, so that for my parte the more I consider of it, the more I amamazed, and therefore will beate [my braines no more about it, but leave it to the credit of such as have bin louers themselves, whose skil in the matter I preferre before mine owne, and will come to my Historie of Phylotus, who being an aged man, fell in loue with a yong maiden, farre unfitting to his yeares, and followeth in this sort.

In the gallant citty of Naples, there was remaining a young man, called by the name of Alberto. This Alberto beeing married not fully out a yeere, his wife was deliuered of a Sonne whom he named Phylerno, and upon diuers considerations, minding to chaunge his habitiation, he prepared himselfe to goe dwell at Rome, and first taking order for his sonne Phylerno, who for the tendernesse of his age he left still in Naples at nurse, himselfe, his wife, with all the reste of his household came to Rome, where he had not long remained,] but his wife was likewise deliuered of a daughter, whom he called by the name of Emelia, who as she grewe in yeares, she likewise proued to bee
very beautifull and faire, and amongst a greate nomber of others, there was dwellyng in Rome an auncient Citizen, whose name was Phylotus, a man very orderly in yeares, and wonderfully aboundyng in goodes, this Phylotus hauing many tymes taken the viewe of Emelia, beganne to growe very sore in loue with her, or rather I maie saie in his olde yeares beganne to doate after this young maiden, for it can not bee properly called loue in these olde men, whose dotage if it were not more then outragious, either their greate discretion would represse it, either their many yeares would mortifie it. But Phylotus in the ende desired Emelia of her father in the waie of Mariage, Alberto accordyng to the custome of Parentes, that desires to marrie their daughters, more for goods, then for good will betweene the parties, more for lucre then for loue, more for liuing then for learning, more for wealth then for wit, more for honour then for honestie, and so thei maie haue great store of money thei neuer consider farther of the man. Alberto in like maner knowyng the wealth wherewith Phylotus was indued, who had neuer a childe but one onely Daughter, whose name was Brisilla, gaue his full consent, without any farther consideration of the inequalitie [of the yeares that was betweene Phylotus and his daughter: he neuer remembred what strifes, what iarres, what debates, what discontentment, what counterfaiting, what dissembling, what louring, what loathing, what neuer liking, is euer had where there is such differences betweene the married, for perfect loue can neuer be without equalitie, and better were a married couple to continue without liuing, then without loue : and what are the occasions that make so many women to stray from their husbands, but when they be married to such as they cannot like of : but surely if women did throughly consider how dangerous it is for them to deale with these olde youthes, I thinke they would be better aduised in medling with them, for besides that they be unwildie, lothsome, (and, sir, reuerence of you,) very unlouely for you to lye by, so they be] commonly inspired with the spirite of Jelousie, and then thei will looke to you so narrowly, and mewe you vp so closely, that you will wishe a thousande tymes the Priest had bin hanged that maried you, but then to late.

But to retourne to our. Historie: Alberto respectyng more the wealth of Phylotus, then the likyng of his daughter, gaue his consent to take hym for his sonne in lawe, and told Emelia how he had disposed on her : Emelia seyng what an olde babie her father had chosen to be her housebande, moste humbly desired hym to giue her leaue to choose for her self, whereat her father being very angrie, beganne sharply to rate her, saiyng: And arte thou then so muche wedded to thine owne will, that thou skornest to be derected by me thy louyng father, or thinkest thou that thy wisedome doeth so farre surmount my wit, that thou canst better prouide for thy self, then I whiche so carefully haue hetherto brought thee vp , or doeth the tender loue or the chargeable cost whiche I haue bestowed on thee, deserue no better recompence, then to despise those that I would haue thee to like of.

Emelia fallyng doune of her knees before her father saied: Moste deare and louyng father, moste humbly I beseech you, for the affection whiche by nature you beare me, not to think me so gracelesse a childe, that I would goe about to contrarie you, or stubbornly would refuse what soeuer you would think conuenient for my behoofe, and although you shall finde in me suche duetie as is meete for a daughter, and al obedience that is fit for a childe, yet sir consider the harte whiche can not bee compelled, neither by feare, neither by force, nor is not otherwise to be lured, then onely by fancies free consent, and as you haue bestowed on me this fraile and transitorie life, so my bodie shall be at your disposition as it shal please you to appoint it, and will conclude with this humble petition, desiryng you not to bestowe me of any that is not agreeable to my fancie and good likyng.

Well (quoth her father) then see you frame your liking to like well of my likyng. I haue promised you to Phylotus in mariage, and Phylotus is he that shall be your housband, and looke you goe not aboute to contende against that I haue determined, if you doe, neuer accompt me for father nor freende, and thus he departed.

Emelia hearyng this cruell conclusion of her father, was wonderfully abashed, and beeyng by her self in her Chamber, she beganne to consider of
her fathers wordes, and for feare to incurre any farther displeasure, she deused how she might frame her self to the likyng of her louer, and with a yong womans minde, she first beganne to consider of his wealth, of his callyng, of the reuerence wherewith he was vsed in the Citie, and that likewise in beyng his wife, she should also bee had in estimation, and bee preferred before other women of meaner credite, and to desire superioritie, it is commonly euery womans sicknesse, and therefore this could not choose but please her very well : then she remembered how commodious it were to marrie one so wealthie as Phylotus, whereby she should not neede to beate her braines aboute the practising of housewiferie, but should haue seruauntes at commaundment to supplie that tourne, this likewise pleased her very well, but because she would well perswade her self, she beganne to coniecture how she should spende the tyme to her contentment, and therefore she beganne to thinke what a pleasure it was to bee well furnished with sondrie sutes of apparell, that in the mornyng when she should rise, she might call for what she list to put on, accordyng as the tyme and the fasshion did require, and her fancie serued best, for thus Phylotus was well able to keepe his wife, and this pleased her likewise very well, \& then when she were vp, she might breake her fast with a cuppe of Malmsie, or Muskadine next her harte. It was very good for ill Ayres in a mornyng, and this she thought was but an easie matter, and likewise pleased her very well: when she had broken her fast, then she might stirre about the house, and looke to this, and see to that, and where she found any thyng amis, not to touche it with her owne fingers, for marryng the beautie of her hande, but to call for Cicelie, Ione, or Cate, and to chide them like Sluttes, that thei could not spie a fault but when thei must be tolde : this likewise pleased her very well, then to haue prouided for Dinner some iuncketts, that serued best her appetite, her housbäde had good store of coine, and how could it bee better spente, then vpon themselues : to make their fare the better, this likewise pleased her verie well, now when she had dined, then she might goe seeke out her examplers, and to peruse whiche woorke would doe beste in a Ruffe, whiche in a Gorget, whiche in a

Sleeue, whiche in a Quaife, whiche in a Caule, whiche in a Handkercheef, what Lace would doe beste to edge it, what seame, what stitche, what cut, what gard, and to sit her doune, and take it forthe by little and little : and thus with her Nedle to passe the after noone, with deuising of thinges for her owne wearyng, this likewise pleased her passyng well : Then to prouide for Supper some shift of diet, and sondrie sauces, the better to help the stomacke, Oranges, Lemōs, Oliues, Caphers, Salades of sondrie sortes, alas a Croune will goe a greate waie in suche trifles. This likewise pleased her verie well, whē she had supped, to vse some exercise, accordyng to the ceason : if it were in Sommer, to goe walke with her neighbours to take the aire, or in her Gardein to take the verdure of sweete and pleasaunt flower, this likewise pleased her verie well, when she was come in, and readie to goe to her Chamber, a Cup of cold Sacke to bedward, is verie good for digestion, and no coste to speake of, where suche abondaunce doeth remaine, and this likewise pleased her verie well.

But now although she had deuised, to passe the daie tyme with suche contentation, when she remembred at Night, she must goe to bed to bee lubber leapt : and with what cold courtesie she should be entertained by her graie hedded bedfelowe, what frosen embracementes he was able to bestowe of her, all was marde, and quite dashte out of remembraunce, and all the commodities before spoken of, that she should receiue in the tyme of the daie, would not serue to counteruaile that one incommoditie, in the season of the Night: Like as wee saie, one vice spilles a greate nomber of vertues. Thus Emelia was now to seeke, and could in nowise frame her self to loue Philotus: but when she had flattered her self with a thousande delightes, that she should receiue in the daie time by his wealth, when she remembred bedde tyme, she was as newe to beginne as before. Wherefore she remained in great perplexitie, thinkyng her happe to bee ouer hard, and the comforte verie bare, where the beste choice had suche assuraunce of doubtfull ende. For to Marrie after her Fathers mynde, she knewe would breede her lothed life: and to gainsaie what he had determined, would likewise loose her fathers
likyng, that she wiste not for her life whereon to resolue, and thus from daie to daie, as she continued in this doubt ; there happened to hit into her companie a yong Romaine gentleman, whose name was Flanius, who sodainly fell in Loue with Emelia, and takyng the tyme whilest his oportunitie serued, he let Emelia to vnderstande, of the greate loue he bare her. Emelia, accordyng to the custome of women, made the matter verie coie at the firste, although in her harte she wer right glad, cōsideryng her case how it stood. Flanius was so muche the more importunate vppon her, and with suche nice termes as woers be accustomed: He so Courted, and followed Emelia, that she perceiuyng his feruentc affection, tolde hym a verie short circumstaunce, how her father had disposed her, to one that she could not like of, and therfore, if he would firste promise to take her as his wife, and that he could finde suche meanes, to conueigh her from her Fathers house in secrete sorte (for otherwise she was sure her Father would bee a let to hinder their purpose) she was contented to harken to his speeche, and yeeld to his demaunde. Flanius the gladdest man in the world, to heare these ioyfull newes, sware vnto her, that all should bee accomplished, and that with as muche speede as her self would desire.

There was no more to conclude of thē, but how she might be conueighed from out her fathers house. Flanius deuised that late in an Euenyng, or in the Night tyme when euery one were quiete in their beddes, if she could finde the meanes to gette forthe of doores, then he would be readie to receiue her. But that could not be, for bothe her Father and Mather neuer failed, to bee at home in the Euenynges, and at Nightes she was lodged in her Fathers Chambers, that it was impossible for her to gett forthe. So that there was no remedie, but that the feate must bee wrought in some after Noone, when bothe her Father and Mother vsed to bee abroade, about their businesse : And then she knewe not how to come forthe alone, because she had not been accustomed so to dooe, and to followe a straunger, it would breede the greater suspition.

But Flanius to auoide all these surmises, deuised the nexte euenyng to
conueigh her in at some backe windowe of her fathers house, a sute of mannes apparell: wherin the next daie in the after noone, her father \& mother beyng abroad, she should shift herself, and so come her waies vnknowne of any, to suche a place : where he himself would be ready awaiting for her, and so conueigh her home to his owne house. This deuise Emelia liked passyng well, and accordyng as it was appoincted, the next euening Flanius cōueighed this sute of apparell in at the windowe, where Emelia was ready to receiue it, and laiyng it vp in safetie, til the next daie in the after noone, her father and her mother beyng bothe forthe of dores, she quickly shifted her self, into this manes apparell, and thus forth of dores she goes to her appointed place, where Flanius was staiyng, who accordyng to promise, conueighed her home to his owne house.

This matter was not so closely handeled by Emelia, but she was espied by one of her Fathers seruauntes, who beeyng on the backside through a Windowe, sawe her how she was stripping of her self, and marked how she put on the mannes apparell, whereat the yong fellowe had greate meruaile, and stoode still beholdyng to see what would fall out in the ende. But whē he sawe her goe forthe a dores, he hastened after into the streate : But Emelia was so sodainly gone, that for his life he wist not whiche waies to seeke after her, wherfore in a wōderfull haste, he came to his Maister, whom he founde in the Citee, in the companie of Philotus, saiyng: Oh sir, I have verie euill newes to tell you, what is the matter (q. his maister) is any thyng a misse at home: Yea sir (q. the seruaunte) your daughter Emelia is euen now departed into the citee, in the habite of a man : But whiche waies she wente, I could not for my life deuise, for after she gat once forthe of the place where she shifter her, I could neuer more set eye of her.

Is Emelia gone (quoth her louer Philotus) Oh God, what euill newes bee these that I heare: And without any further staie, bothe the Father and the Louer, gat them out at the doores together, and aboute the streates thei runne like a couple of madde men.

Now it fell out, that Philerno the Sonne of Alberto, and Brother to

Emelia, whom you haue heard before, was lefte at Naples, beeyng an Infante, and had remained there till this tyme at Schoole, and at this verie instaunte was come from Naples to Rome, to visite his Father and Mother, of whom he had no maner of knowledge, otherwise then by their names. And it fortuned that Alberto and Philotus, happened to meete with Philerno in the streates, who was so like his sister Emelia, that bothe Alberto and Philotus, assured themselues, that it could bee no other but she. Wherefore Alberto commyng to hym, saied : staie, staie, moste shamelesse and vngracious Girle, doest thou thinke that by thy disguising of thy self, in this maner, thou canst escape vnknowne to me, who am thy Father, Ah vile strumpet that thou art : what punishement is sufficient for the filthinesse of thy facte: And with this he seemed, as though he would haue fline vpon her in the streate, to haue beate her: but Philotus thruste in betweene them, and desired his neighbour to staie hymself, and then imbracyng Philerno in his armes, he saied : Ah Emelia my sweete and louing wenche, how canste thou so vnkindelie forsake thy Philotus, whose tender loue towardes thee is suche, that as I will not let to make thee soueraigne of my self, so thou shalt be Dame and Mistresse of all that euer I haue, assuryng thee, that thou shalt neuer want for Golde, Gemmes, Jewelles, suche as bee fit and conuenient for thy degree.

Philerno seeyng a couple of old dotyng foole thus clusteryng aboute hym, not knowyng what thei were : had thought at the first, thei had been out of their wittes, but in the ende by their woordes, perceiuyng a farther circumstance in the matter, he deuised some thyng for his owne disporte, to feede them a little with their owne follie, saied: Pardon me I beseeche you this my greeuous offence, wherein I knowe I haue too farre straied from the limites and boundes of modestie, protestyng hereafter so to gouerne my self, that there shall bee no sufficient cause, whereby to accuse me of suche vnmaidenlike partes, and will euer remaine with suche duetie and obediēce, as I trust shall not deserue but to be liked duryng life.

Philotus hauyng heard this pitifull reconciliation, made by his Emelia,
verie gently entreated her father, in her behalf, well (q. her father) seeyng you will needes haue me to forgiue this her leudnesse, at your requeste I am contented to pardon her, and then speakyng to Philerno, he saied :

How saie you houswife, is your stomacke yet come doune, are you contented to take Philotus for your Housebande, yea my good Father (q. Philerno) and that with all my harte, Oh happie newes (q. Philotus) and here withall he began to sette his cappe on the one side, and to turne up his muschatoes, and fell to wipyng of his mouthe, as though he would haue falne a kissyng of her by and by in the streates, but remēbryng hym self where he was, he brought Alberto with Philerno, into a freendes house, that was of his familiare acquaintaunce, and there the Marriage betweene theim was throughlie concluded, and all parties seemyng to giue their full consentes. Philotus desired his father in Lawe, that he might haue the custodie of Emelia, swearing by his old honestie, that he would not otherwise vse her, then his owne Daughter Brisilla, vntill the daie of his Nuptials, and then to vse her as his wife : to which request Alberto seemed verie willynglie to giue consent : but then because Philotus would not carrie his beloued, through the streates in her mannes apparell, he desired his Father in Lawe to goe home, and sende some sute of her apparell, wherwith to shift her, before he would carrie her to his owne house. Alberto seyng matters so throughly concluded, toke his leaue of theim bothe, and goyng his waies home, he caused all his Daughters apparell to be looked together, and to bee sent to the place where Philotus was remaining with Philerno, who taking forthe suche as should serue the tourne for that present, Philerno so well as he could arraied hymself, in one of his sisters sutes of apparell, and thus departed with Philotus to his owne house, where Philotus callyng his daughter Brisilla, he saied vnto her, beholde here the partie, whom I haue chosen to bee your Mother, chargyng you of my blessyng, that you honour, reuerence, and obeie her, and with all diligence that you be attendaunt vpon her, and readie at an ynche to prouide her of any thing, that she shall either want or call for. And you my deare and louyng Emelia, I dooe here ordaine and
appoincte you to bee Mistresse of this house, and of all that is in it, desiryng you to accepte of this my Daughter, to doe you seruice in the daie time, and in the night to vouchsafe her for your bedfellowe, vntill our daie of Marriage bee prefixed, and then my self will supplie the rome. Philerno seyng the excellent beautie of Brisilla, was nothyng sorie to haue suche a bedfellowe, but thought euery hower a daie, till night was come, whiche beyng approched, to bedde thei went, where Philerno did not thinke it his readiest waie to giue any sodaine attempte, but therefore he brake into this discourse followyng.

My Brisilla, were it not but that wee bee founde parciall in the causes of our frendes, but especially where the causes doe touche our parentes, our iudgementes be so blinded by affection, that we can neither see, nor well confesse a manifest truth : but if matters might be considered on, without respect of persones with indifference, and accordyng to the truthe and equitie of the cause : I durst then put my self in your arbitremente my Brisilla, and to abide your sentence, whereto I doubte not, but you would confesse the preiudice I sustaine, it is muche intollerable, and almoste impossible, for a yong maide to endure, and the rather, if you would measure my condition, by your owne estate, who beeyng as you see, a yong maiden like your self, and should be thus constrained by my freendes, to the mariyng of your father, whom I doe confesse to bee worthie of a better wife then my self. But consideryng the inequalitie of our yeres, I cannot for my life, frame my self to loue him, and yet I am forced against my will to Marrie hym, and am appointed to be your mother : that am more meete to be your coppanion and plaie fellowe. But that affiaunce whiche I haue conceiued in your good Nature, hath made me thus boldly to speake unto you, desiryng but to heare your opinion with indifferencie, whether you thinke I have good cause to coplain or naie: and then peraduenture I will saie farther vnto you, in a matter that doeth concerne your owne behoofe.

Brisilla hearyng this pitifull complaint, verie sorrowfull in her behalfe, saied: would to God I were as well able to minister releef vnto your dis-
tresse, accordyng to your owne contentment, as I am hartely sorie to consider your greef, and do well perceiue the iuste occasion you haue to complaine.

Ah my Brisilla, saied Philerno, I am as hartely sorie in your behalf, and peraduenture doe vaderstande somethyng, whiche your self dooe not yet knowe of, whiche will greeue you verie sore. But first Brisilla, let me aske you this question, dooe you knowe my father, or naie.

No sure (quoth Brisilla) I haue no maner of knowledge of hym, neither did I knowe, whether you had any father aliue, or naie, but now by your owne reporte, and as straunge it was to me, to heare the wordes, whiche my Father vsed to me this daie, when he brought you home, for that I neuer vnderstoode before, that he went about a wife.

Philerno was verie glad to heare these newes, because it serued so muche the better for his purpose : and therefore saied as followeth.

This tale that I minde to tell you (my Brisilla) will seeme more straunge then all the reste, and yet assure your self, it is nothyng so straunge as true, and therefore giue eare to that I mynde to saie: Doe you not thinke it verie straunge in deede, that the one of vs should bee made bothe mother and daughter to the other, and that our fathers, whiche be now so diescrepit and olde, should bee so ouer haled, with the furie of their fonde and vnbrideled affections, that to serue their owne appetites, thei force not with what clogges of care, thei comber vs that be their louyng daughters, but hauc concluded betwene them selues a crosse Marriage, and so in deede it maie well be tearmed, that will fall out so ouerthwarte to our behoofes, who beyng now in our yong and tender yeres, and should bothe of vs bee made the dearlynges of twoo old men, that seekes to preferre their owne lust, before their childrens loue, and measure their fierie flames of youth, by the ded coles of age, as though thei were able with their cold and rare imbracementes, to delaic the forces of the fleshe, whose flames doeth excede in these our grene and tender yeres, and as muche possible for vs to cōtinue in likyng, as flowers are seen to agree with Froste, but in plaine tearmes (my Brisilla)
and to discipher a verie trothe, it is contracted betweene our aged parentes, that your father (as you see) should first take me to his wife, whiche weddyng beyng once performed, then my Father in like maner, should chalenge you, accordyng as it is concluded betweene them.

Alas ( $q$. Brisilla) these newes bee straunge indeede, and it should seem by your woordes so fullie resolued on, that there is no hope of redresse to be had in the matter.

None in the worlde (q. Philerno) but thus betweene ourselues, the one of vs to comfort the other.

A colde comforte (q. Brisilla) wee shall finde in that, but oh pitilesse parentes, that will preferre your own pleasures with your childrens paine: your owne likyng, with your childrens loathyng : your owne gaine, with your childrens greefe : your owne sporte, with your childrens spoile: your owne delight, with your childrens despight. O how muche more happie had it been, that we had neuer been borne.

Alas my Brisilla (q. Philerno) tormente not your self with suche extreame anguishe, for if that would haue serued for redresse, the matter had been remedied, and that long sithence: But I would to God my Brisilla, that I were a man for your only sake, and hauing so good leisure, as thus beyng together by our selves, we should so handle the matter, that our fathers should seeke newe wiues.

Alas ( $q$. Brisilla) suche wishes are but waste, and vnpossible it is, that any suche thing should happen.

Impossible (quoth Philerno) naie surely Brisilla, there is nothing impossible, but I haue knowne as greate matters as these haue been wrought: Doe we not read that the Goddesse Venus, transformed an Iuorie Image, to a liuely and perfect woman, at the onelie request of Pygmalion. Diana likewise conuerted Acteon to a Harte. Narcissus for his pride was turned to a flower. Archane to a Spider, with a greate number of others haue bin transformed, some into Beastes, some into Foules, and some into Fishes,
but amongst the rest of the miracles that haue bin wrought by the Goddesse, this storie falleth out moste meete and fittyng to our purpose.

There was sometime remainyng in the Countrey of Phestos a maried couple, the housbande called by the name of Lictus, the wife Telethusa, who beyng with childe, was willed by her housbande so sone as she should be deliuered, if it were not a lad, that the childe should presently be slaine, his wife beyng deliuered at her appointed tyme, brought forthe a girle, and yet notwithstandyng her housbandes commaundement, brought vp the childe, makyng her housebande beleeve it was a boye, and called it by the name of Iphis, and thus as it grew in yeares, was apparelled like a lad, and beeyng after by his father assured to a wife called by the name of Ianthe, a young Maiden, and the daughter of one Telest dwellyng in Dictis, Telethusa the mother of Iphis, fearyng her deceipt would bee knowne, deferred of the Marriage daie so long as she could, sometymes fainyng tokens of ill successe, sometimes faining sicknesse, sometymes one thyng, sometymes an other, but when all her shiftes were driuen to an ende, and the Mariage daie at hande, Telethusa comming to the Temple of the Goddesse Isis, with her heire scattered aboute her eares, where before the Aulter of Isis, she made her humble supplications, and the gentle Goddesse hauing compassion, transformed Iphis to a man.

Loe here Brisilla, as greate a matter brought to passe as any wee haue spoken of yet, and the Goddesse bee of as greate force and might in these daies, as euer thei were in times past, we want but the same zeale and faith to demaunde it, and sure in my opinion, if either of vs made our request to the Goddes, who commonly bee still assistant to helpe distressed wightes, thei would neuer refuse to graunt our reasonable requestes, and I will aduenture on it my self, and that without any farther circumstaunce.

And here with all he seemed, with many piteous sighes, throwyng vp his handes to the heauens, to mumble forth many woordes in secrete, as though he had beene in some greate contemplation, and sodainly, without any maner of stirryng either of hande or foote, did lye still as it had been a thyng im-
mouable, whereat Brisilla beganne for to muse, and in the end spake to hym, but Phylerno made no maner of aunswere, but seemed as though he had bin in some traunce, wherewith Brisilla began to call and with her arme to shake him, and Phylerno giuyng a piteous sigh, as though he had bin awaked sodainly out of some dreame, saied, O blessed Goddesse Venus, I yeeld thee humble thankes, that hast not despised to graunt my request; and then speakyng to Brisilla, he saied : and now my Brisilla be of good comforte, for the same Goddesse whiche haue not disdained to heare my supplication, will likewise be assistaunt to further our farther pretences, as hereafter at our better leisure we shall consider of, in the meane tyme receiue thy louyng freende, that to daie was appoincted to bee thy fathers wife, but now consecrated by the Goddesse to be thy louyng housbande ; and here withall imbrasyng Brisilla in his armes, she perceiued in deede that Emelia was perfectly metamorphosed, which contented her very well, thinkyng her self a thrise happie woman to light of suche a bedfellowe : thus bothe of them the one pleased very well with the other, thei passed the tyme, till Phylotus had prepared and made all thinges readie for his Mariage daie, and then callyng his frendes and neighbours about him, to the Churche thei goe together, where Alberto gaue Phylerno his sonne, in the steede of his daughter Emelia to Phylotus for his wife: when all the rest of the Mariage rites that are to bee doen in the Churche were performed, thei passed forthe the daie with feastyng and great mirthe vntill it was night. When the companie beganne to breake vp, and euery one to take his leaue, and Phylotus with his bride were brought into their Chamber, where Phylerno desiryng the companie to auoyde, and makyng fast the doore he saied to Phylotus, there resteth yet a matter to bee decided betweene you and me, and seyng we bee here together by our selues, and that tyme and place doeth fall out so fit, I hold it for the best that it be presently determined.

What is the matter then (q. Phylotus) speake boldly my Emelia, and if there be any thyng that hanges in dispence betweene vs, I trust it shall easely bee brought to a good agreement.

I praie God it maie (q. Phylerno) and to reueale the matter in breefe and shorte circumstaunce, it is this. You are now my housebande, and I your lawfull wife, and for that I dooe knowe the difference in our yeares, your self beyng so old and I very yong, it must needes fall out there wil be as greate deuersitie in our conditions; for age is commonly giuen to bee frowarde, testie, and ouerthwart : youth againe to be frolique, pleasaunt, and merrie, and so likewise in all our other conditions wee shall bee founde so contrary and disagreyng, that it will be impossible for vs to like the one of the others doinges, for when I shall seeme to followe my owne humour, then it will fall out to your discontentment. And you againe to followe that diet whiche your age doeth constraine, will be most lothsome vnto me, then you beyng my housbande will thinke to commaunde me, and I must be obedient to your will, but I beyng your wife will thinke scorne to be controlde, and wil dispose of my self according to my owne liking, and then what braules and brabbles will fall out, it were to muche to be rehearsed, and thus we shall liue neither of vs bothe in quiet, nor neither of vs bothe contented, and therefore for the auoidyng of these inconueniences, I haue deuised this waie, that beyng thus together by our selues, we will trie by the eares whiche of vs shall bee maister and haue authoritie to commaunde: if the victory happen on your side, I am contented for euer after to frame my self to your ordinaunce and will as it shall please you to appoinct: if otherwise the conquest happen on my side, I will triumph like a Uictor, and will looke to beare suche a swaie, that I will not be contraried in any thing, what so euer it shall please me to commaunde.

Phylotus knowyng not what to make of these speeches, and thinkyng the tyme very long, till he had taken his first fruites, saied: Come, come my Emelia let vs goe to bed, where I doubt not but we shall so well agree, that these matters wil easely be taken vp, without any controuersie, suche as you haue spoken of.

Neuer while I liue (q. Phylerno) before I knowe whereon to resolue; and whether you shall rest at my commaundement, or I at yours.

Why (q. Phylotus) doe you speake in earnest, or would you looke to commaunde me that am your housbande, to whom you ought to vse all duetie and obedience.

Then were I in good case (q. Phylerno) that should be tied to vse duetie or obedience to a man of your yeares, that would not let to prescribe vs rules of your owne dotage, to be obserued in steede of domesticall discipline.

Then I perceiue (q. Phylotus) wee shall haue somethyng adoe with you hereafter, that will vse me with these tearmes the very first night. But see you make no more to dooe, but come on your waies to bed.

And I perceiue (quoth Phylerno) the longer that I beare with you, the more foole I shall finde you; and with this vp with his fiste and gaue Phylotus a sure wheritte on the eare. Phylotus, in a great rage, flies againe to Phylerno : there was between them souse for souse, and boxe for boxe, that it was harde to Judge who should haue the victorie. In the ende Phylerno gettes Phylotus faste by the graie bearde, and by plaine force pulles him doune on the flower, and so be pomels hym aboute the face, that he was like to haue been strangled with his owne bloud, which gushed out of his nose and mouth. Wherefore, holdynge vp his handes, he cried, Oh Emelia, I yeeld my self vanquished and ouercome; for Gods sake holde thy handes, and I will neuer more contende with thee during life.

Phylerno, staiyng hymself, saied: Art thou contented then to yeeld me the conquest, and hereafter this according as thou hast saied: neuermore to striue with me, neuer to gainsaie any thyng, what soeuer it shall please me to commaunde.

Neuer while I liue (q. Phylotus) and therefore for Gods sake let me arise, and chalenge to your self what superioritie you please, whiche for me shall neuer be denaied so long as I shall liue.

Well (q. Phylerno) but before I will let you arise, I will haue you promise me to confirme these conditions, whiche folowe in this maner. First, that at my pleasure, I maie goe abroade with my freendes, to make merrie
so often as I list, whither I list, and with whom I list. And neither at my goyng forthe, to be demaunded whither I will, ne at my returne to bee asked where I have been. I will farther haue you condescende to this, that forasmuche as I haue learned, that it is not onely very vntothsome, but likewise very vnwholesome, for youth and age to lye sokyng together in one bedde, I will therefore make no bedfellowe of you, but at my owne pleasure. And in maner as followeth, that is to saie: this first yere I shall be contented to bestowe one night in a moneth to doe you pleasure, if I maie see you worthie of it, or that you bee able to deserue it: but the first yere beyng once expired, fower tymes a yeere maie very well suffice, that is one night a quarter, as it shall please myself to appoinct. There be many other matters whiche I will not now stande to repeate, but these before rehearsed, bee the principall thynges wherein I wil not be controlde, but meane to follow myne owne liking: How saie you Phylotus, can you bee contented to frame yourself herein, to followe my direction.

Alas (quoth Phylotus) I see no other shift, I must perforce endeuour my self paciently to abide what soeuer it shall please you to commaunde, and doe yeeld myself as recreant, and ouercome, and wholy doe put my self to your fauour and mercie, readie to receiue what soeuer it shall please you to awarde vnto me.

Phylerno, letting hym now arise, saied: prepare your self then to goe to your bedde, and anon, at myne owne leasure, I will come vnto you; and departe againe at myne owne pleasure, when I shall see tyme.

Phylotus, comforting hymself with these sweete speeches, did thinke it yet to be some part of amendes, that she had promised to come and visite. hym : went quietly to his bedde, there to abide the good hower till Emelia did come.

Phylerno, hauyng prepared one of these marcenarie women (whereof there are greate store in Rome to bee had) conueighed her to the bedd of Phylotus, giuyng her enstructions how to vse her selfe : and went hymself to his best beloued Brisilla, whom he had made priuie to his whole deuise; and in
this maner it was agreed betweene them, thei had thought to haue dieted Phylotus once a moneth with some cast stuffe, suche as thei could hire best cheape in the Toune.

But it fell out that Flanius, whom you haue heard before, had stolne awaie Emelia, beyng at the Churche the same daie that Phylotus was maried, and sawe Alberto giue his daughter Emelia to Phylotus for his wife : had thought assuredly that hymself had been deceiued by some Deuill or spirite, that had taken vpon hym the likenesse of Emelia. And, therefore, hastyng hymself home with all possible speede, came to Emelia, and blessing himself, he saied: I charge thee in the name of the liuyng GOD, that thou tell me what thou art, and that thou presently departe to the place from whence thou camest. And I conjure thee in the name of the Holie Trinitie, by our blessed Ladie the Virgine Marie, by Aungels and Archaungels Patriarkes and Prophetes, by the Apostles, and fower Euangelistes, Matthewe, Marke, Luke and Jhon, by al the holie Martyres and Confessours, and the rest of the rable and blessed route of Heauen, that thou quietly departe without any maner of preiudice, either to man, woman, or childe, either to any maner of beast that is vppon the face of the earth, the Foules of the ayre, or the Fishes of the Sea, and without any maner of Tempest, Storme, Whirle winde, Thunder or Lightnyng, and that thou take no maner of shape, that maie seeme either terrible or fearfull vnto me.

Emelia hearyng these wordes, merueilyng muche what thei ment, with a smilyng countenaunce came towardes Flanius, saiyng : Why how now, Seignior Flanius, what doe you thinke me to be some Deuill, or any Hagge of Hell, that you fall so to Coniuryng and blessyng of your self?

I charge thee come no nere (quoth Flanius) stand backe, for these inticementes can no longer abuse me, when I haue seen with myne eyes, my beloued Emelia, maried in the Churche, and giuen by Alberto her Father, to Phylotus for his wife, what should I thinke of thee but to be some Feend, or sent vnto me by some Inchauntment or Witcheraft; and therefore I will no longer neither of thy companie, neither of thy conference: And here withall
takyng Emelia by the shoulders, he thrust her forthe of doores, and shuttyng the doore after her: He gat hym to his Chamber, where he fell to his praiers, thinkyng assuredly that Emelia had been some spirite.

But Emelia, after she had a three or fower daies made what meanes she could to Flanius, and sawe it was in vaine, was driuen to goe to her Father, before whom fallyng vppon her knees, she desired hym moste humbly to forgive her.

Alberto takyng her vp in his armes saied: that he knewe nothyng wherein she had offended hym, but her suite might easily be graunted.

Deare father (quoth Emelia) I know I haue offended, and so farr as my fact deserueth, rather to be punished than pitied : the remembraunce whereof is so lothsome vnto me, that I feare to call you by the name of father, hauing shewed my self so vnworthie a daughter. These wordes she pronounced with such sorrowe, that the teares streamed doune her cheekes; wherewith Alberto, moued with natural affection, said: Deare child, I knowe no suche offence that ought to bee so greeuously taken; but speake boldly, whatsoeuer it be, I freely forgiue it.

Emelia very well comforted with these speeches, beganne to discourse how she first disguised herself in Page's apparell, and what greef it was to her conscience, that she should so farr straie from the duetie and obedience of a child, and to become a fugitiue in a man's apparell. But her father not sufferyng her further to proceede in her tale, saied: Alas, deare daughter if this bee the matter, it is long agoe sithe I haue bothe forgiuen and forgotten these causes: and therefore let these thynges neuer trouble you. But tell me nowe how doe you lik of your bedfellowe? how agree you with hym, or he with you, I would be glad to knowe?

Alas deare father (quoth Emelia) that is the matter that I come to you, he hath turned me awaie, and wil no longer take me for his wife, and what is the cause that hath moued hym vnto it I protest before God I knowe not for my life.

Hath he turned thee awaie (q. Alberto) my self wil quickly find a re-
medie for that matter, and without any more to do, (would not tary so much as while his goune was a brushing) but out of doores he goes towards Phylotus, whom by chaunce he met withall in the Streates, and in a greate chafe begins to chalenge hym for abusyng of his daughter, swearyng that he would make all Rome to speake of his abuse, if he ment to proceede in that he had begunne.

Phylotus, wonderyng to see the man in suche an agonie, beganne to wishe that he had neuer seene hym nor his daughter neither, and that if any bodie haue cause to complaine it is I (quoth Phylotus) that haue maried such a wife, that is more like to a deuill then a woman ; and I perceiue now is maintained in her mischiefe by you that are her father, who ought rather to rebuke her then so to take her part, and to incourage her in her leudenesse.

What incouragment is this you speake of (q. Alberto) I knowe not what you meane by these wordes; but assure your self of this, that as I wil not maintaine my child in any thing that is euill, so I will not see her take a manifest wrong.

Doe you thinke this to be good then (quoth Phylotus) that your daughter should bestowe suche hansell on her housband as she hath alreadie bestowed vpon me, and then pointyng to his face, he saied: See here your daughter's handie woorke, how thinke you, is this requisite to be borne with all, that you stande so muche in your daughter's defence?

Alberto seeyng his face all swolne, and the skinne scratched of, perceiued that Phylotus was at a fraie, and had good cause to complaine: And wonderyng that his daughter was so sodainly become a shrewe, saied: If this bee my daughter's handie woorke, I can neither beare withall, neither will I allowe it in her, so to vse her housebande. And therefore I praie you, lette me heare the matter debated betweene you; and I doubt not, but to take suche order, as there shall no more auy suche rule happen betweene you.

I am contented you shall debate what you will (q. Phylotus) so it maie be doen with quietnesse, but I will neuer more contende with her for
the maisterie while I liue, she hath alredie wonne it, I am contented she shall weare it.

I praie you then (quoth Alberto) that you wil goe home to your owne house, and I will goe fetche my daughter, and will come vnto you straight waie, and I doubt not but to take suche order betweene you as shall fall out to bothe your likinges.

I praie God you maie (q. Phylotus) and I will goe home, and there will staie your commyng.

Alberto likewise went to his owne house, and callyng Emelia, saied neuer a woorde to her, but willed her to followe hym : and commyng to the house of Phylotus, whom he founde within tariyng his commyng. And it fortuned at the same instante, Philerno and Brisilla bothe were gone into the Toune to buye certaine thynges that thei had neede of. And Alberto beginnyng first to rebuke his Daughter, that would seme in suche maner to abuse her housebande, and with a long discourse he preached vnto her, with what duetie and obedience, women ought to vse their housebandes withall, and not to take vpon them like Maisters, to correcte and chastise theim, Emelia denaied not onelie the facte, but also she denaied Phylotus to be her housebande.'

What haue wee here to dooe (quoth the Father) how canst thou (shamelesse queane) denaie that, whiche within these fower daies was performed in the face of the whole worlde?

Emelia standyng stiffe to her tackelyng: would in nowise confesse that euer she was married.

Then her Father beganne to charge her with her owne woordes, whiche she had vsed to him before, how she had disguised her self in mannes apparell, and so stolne awaie forthe of doores, the which Emelia neuer denied. Why then (quoth her father) did not I meete thee in the streates, and at the requeste of thy housebande here presente, did forgiue thee thy faulte, to whom I then deliuered thee, and with whom thou haste euer sithence remained.

Emelia made flat deniall of any of all these saiynges to bee true. Alberto in a greate furie, would haue taken witnesse of Philotus in the matter, but Philotus fearyng an other banket at night, when he should goe to bedde, durste not in any wise seeme to contrarie Emelia: In the ende after greate fendyng and prouyng had in the matter, Emelia from poinct to poincte discoursed to her Father, how she firste fell into the likyng of Flanius, and by his practise so conueighed her self awaie in his Pages apparell, and had with hym remained all this while, till now he had tourned her awaie.

Her father would in nowise allow this tale to be true, but Flanius beeyng well knowne to bee a courteous Gentleman, Alberto deuised to sende for hym, who presently at his gentle intreatie, came to the house of Philotus, where he spared not to confesse a truth, that onely for the loue that he bare to Emelia, he deuised to steale her awaie : and there came one vnto him in the likenesse of Emelia, and in the same apparell that he had prouided for her, whom he verie charely kept, vntill suche tyme as he sawe with his owne eyes, that Emelia was married in the Churche to Philotus, and then assuryng hym self, that he had been deceiued by some Spirite, that had taken vppon the similitude and likenesse of Emelia, he presently came home, and tourned her awaie, and what was become of her, he could neuer learne.

Alberto muche amazed to heare this tale, saied : Seignior Flanius doe you knowe your Emelia again, if you see her, and then, poinctyng to his daughter, he saied: Is not this the same Emelia that you speake of, whiche you haue tourned awaie.

I knowe not (q. Flanius) the one from the other; but sure I sawe with myne eyes twoo Emelias so like, that the one of them of force must needes bee the Deuill.

There is no question (q. Philotus) but that is my wife, if there bee euer a Deuill of them bothe, I knowe it is she: Out alas that euer I was borne, what shall I now dooe, I knowe I haue married the Deuill.

And by fortune as Alberto chaunced to looke forthe of the windowe, he espied Philerno and Brisilla in the Streate commyng homewardes. Peace
(q. Alberto) here commeth the other Emelia, wee shall now trie, whiche of them is the Deuill (I thinke) before we departe.

By this Philerno was come in, and hearyng how matters had been debated, and were falne out : againe, knowing Alberto to be his Father, and what preiudice his sister Emelia was like to sustaine, if she should be forsaken by her freende and louer Flanius, confessed the whole matter, humblie desiryng his Father to forgiue hym.

When he had a while wondered at the circumstaunce, and the truthe of euery thyng laied open, and come to light, all parties were well pleased and contented, sauyng Philotus, for when he remembred, first the losse of his loue Emelia, then how Philerno had beaten hym, what a bedfellowe he had prouided hym, while he hym self went and laie with his daughter; these thinges put all together, made hym in suche a chafe, that he was like to runne out of his wittes. But when he had regarded a good while, and sawe how little helpe it did preuaile hym, he was contented in the ende that his
daughter Brisilla, should Marrie with Philerno, and Flanius verie ioyfully receiued againe his Emelia (when he knewe she was no

Deuill,) and bothe the Marriages consummate in one daie.
And so I praie God giue them ioye, and euery old dotarde so good successe as had Philotus.

[^6]
[^0]:    ${ }^{2}$ Birrel's Diary, p. 14, in Dalyell's Fragments of Scotish History. Edinb. 1798, 4 to.

[^1]:    ${ }^{1}$ Sibbald's Chronicle of Scottish Poetry, vol. iii. p. 397. Preface to Semple's Sege of the Castel of Edinburgh. [Lond. 1813] 4to. Motherwell's Essay on the Poets of Renfrewshire (p. xvii.) prefixed to the Harp of Renfrewshire. Paisley, 1819, 12 mo .

    2 Wood's Peerage of Scotland, vol. ii. p. 494.

[^2]:    ${ }^{1}$ Dempsteri Historia Ecclesiastica Gentis Scotorum, p.602.-He represents Semple as exhibiting the combined excellencies of Propertius, Tibullus, Ovid, and Callimachus; an eulogium which cannot but be regarded as extravagant by those who have perused such of bis compositions as are now to be found.
    ${ }^{\text {2 }}$ Montgomery's Poems, p. 75. Edinb. 1821, 8vo.

[^3]:    ${ }^{1}$ See Boswell's Shakspeare, vol. xi. p. 321. Collier's Annals of the Stage, vol. i. p. 328, and likewise his Poetical Decameron, vol. ii. p. 134.

[^4]:    ${ }^{1}$ Crowe's Treatise on English Versification, p. 105. Lond. 1827, 8vo.

[^5]:    ${ }^{1}$ Pinkerton's List of the Scotish Poets, (p. cxi.) prefixed to Ancient Scotish Poems. Lond. 1786, 2 vols. 8 vo.
    ${ }^{2}$ Scotish Poems, reprinted from scarce editions, vol. iii. p. I. Lond. 1792, 3 rols. 8 ro.

[^6]:    FINIS.

